

**Government Expenditures on Culture
Dépenses publiques au titre de la culture**

1995-96

**Culture Statistics
Statistiques de la culture**

**Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics
Culture, tourisme et centre des statistiques sur l'éducation**

LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO
100 ST. GEORGE STREET
TORONTO, CANADA
M5S 1A5

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- p Preliminary figures.
- r Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirement of the Statistics Act.

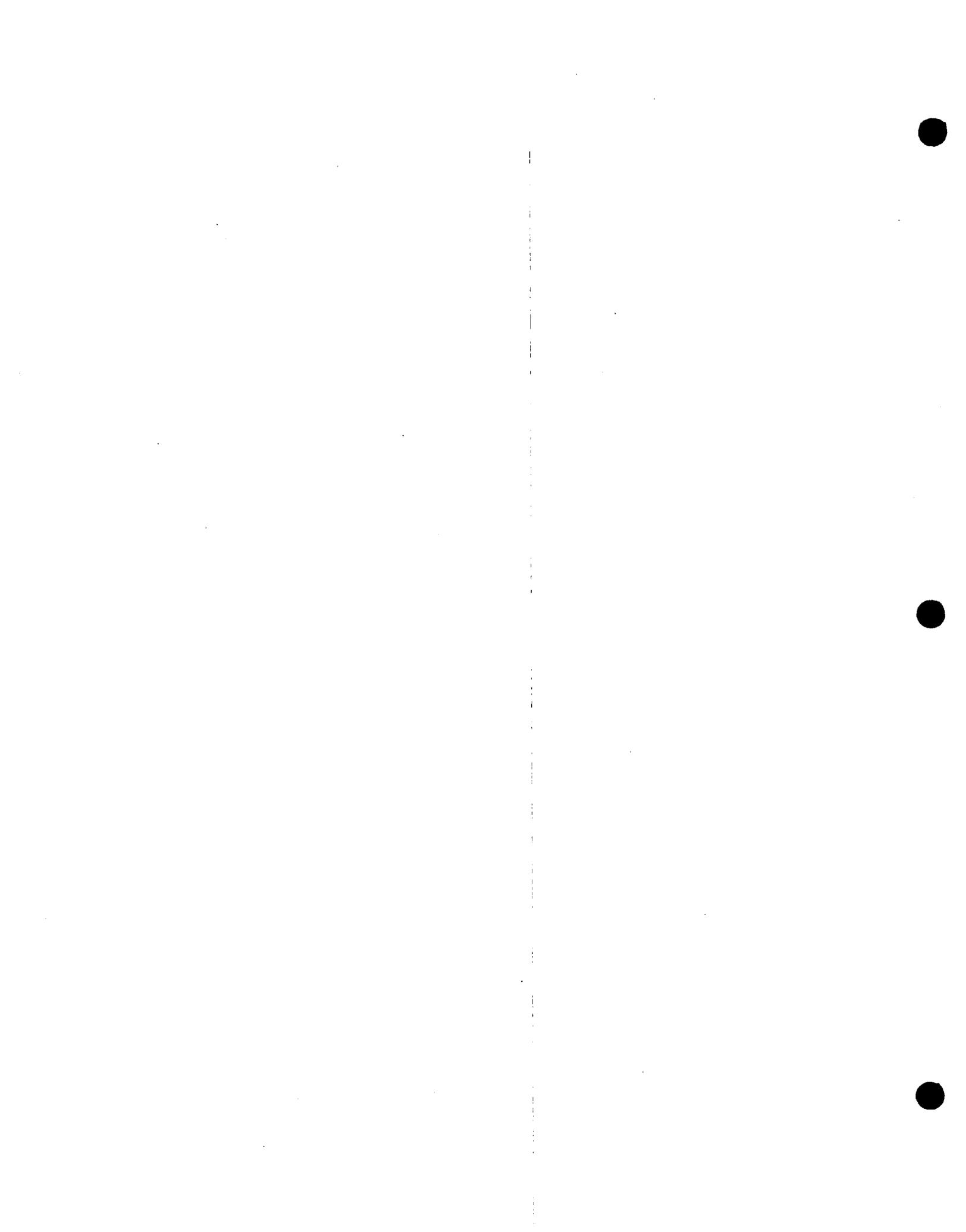
Note: The sum of the items do not always add to the total due to rounding.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota: L'addition des postes ne correspond pas toujours au total en raison de l'arrondissement



Section 1

Summary Statistics, 1995-96

Section 1

Statistiques sommaires, 1995-1996

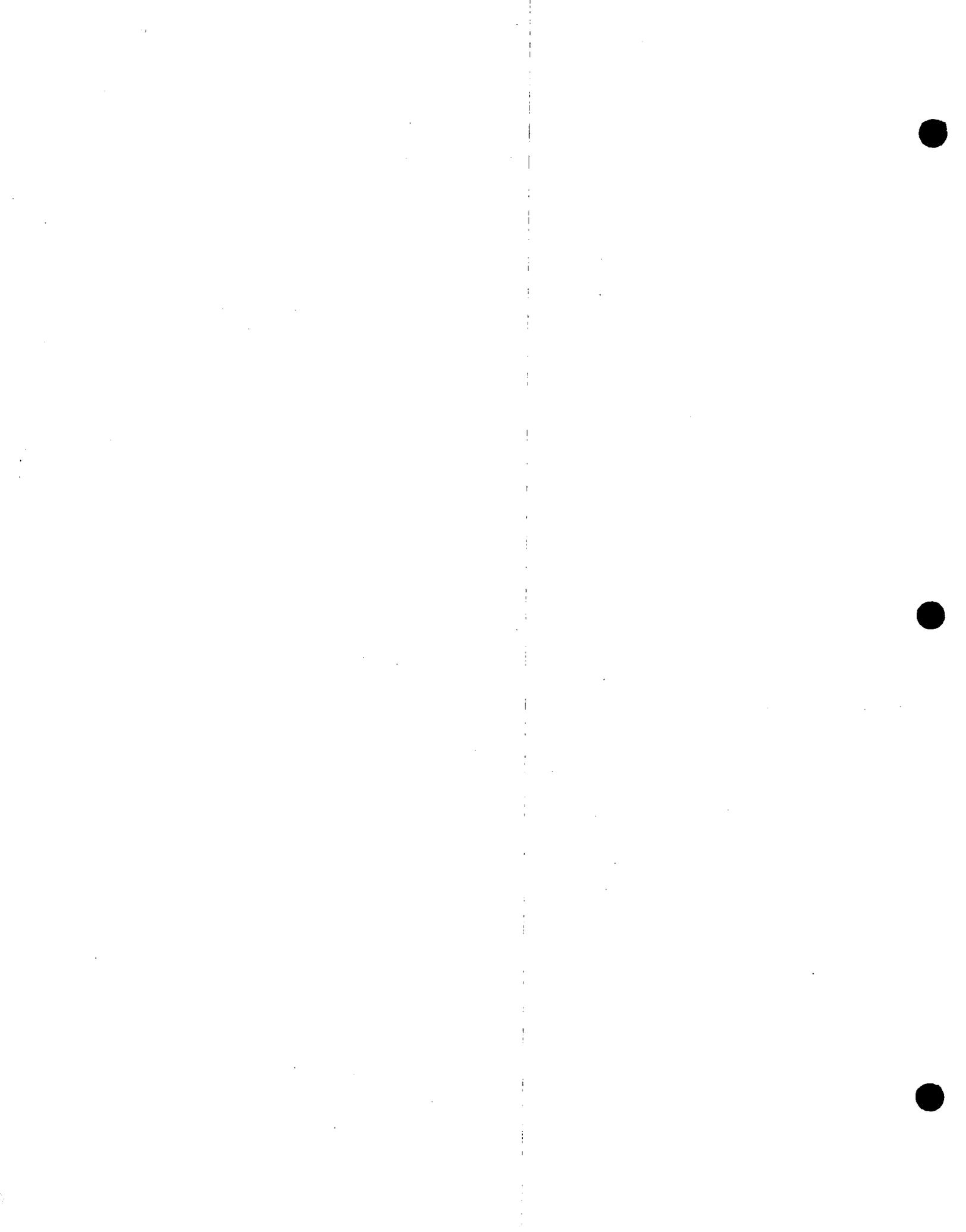


Table 1.1 Government Expenditures on Culture, by Province or Territory and Level of Government, 1995-96.

Tableau 1.1 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 1995-1996

Province or Territory Province ou territoire	Level of Government - Palier de gouvernement			
	Federal	Provincial/ Territorial	Municipal ¹	Total Gross Expenditures
	Fédéral	Provincial/ Territorial	Municipal ¹	Dépenses totales brutes
thousands of dollars-milliers de dollars				
Newfoundland-Terre-Neuve	48,205	25,856	12,045	86,106
Prince Edward Island-Île-du-Prince-Édouard	12,177	12,118	1,251	25,546
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse	85,774	53,161	34,330	173,265
New Brunswick-Nouveau-Brunswick	47,189	33,082	19,748	100,019
Quebec-Québec	792,371	586,711	251,751	1,630,833
Ontario	1,174,356	520,714	589,531	2,284,601
Manitoba	67,149	86,196	50,616	203,961
Saskatchewan	43,873	64,934	54,704	163,511
Alberta	156,700	129,608	118,711	405,019
British Columbia-Colombie-Britannique	147,692	252,037	286,025	685,754
Yukon	11,721	9,832	416	21,969
Northwest Territories-Territoires du Nord-Ouest	33,584	15,117	1,301	50,002
Other-Autres ²	302,250	-	-	302,250
Total Expenditures-Dépenses totales	2,923,040	1,789,367	1,420,429	6,132,836³

¹ Municipal spending is on a calendar year basis.

¹ Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.

² Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

² Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

³ Includes inter-governmental transfers of about \$309 million.

³ Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de \$309 millions.

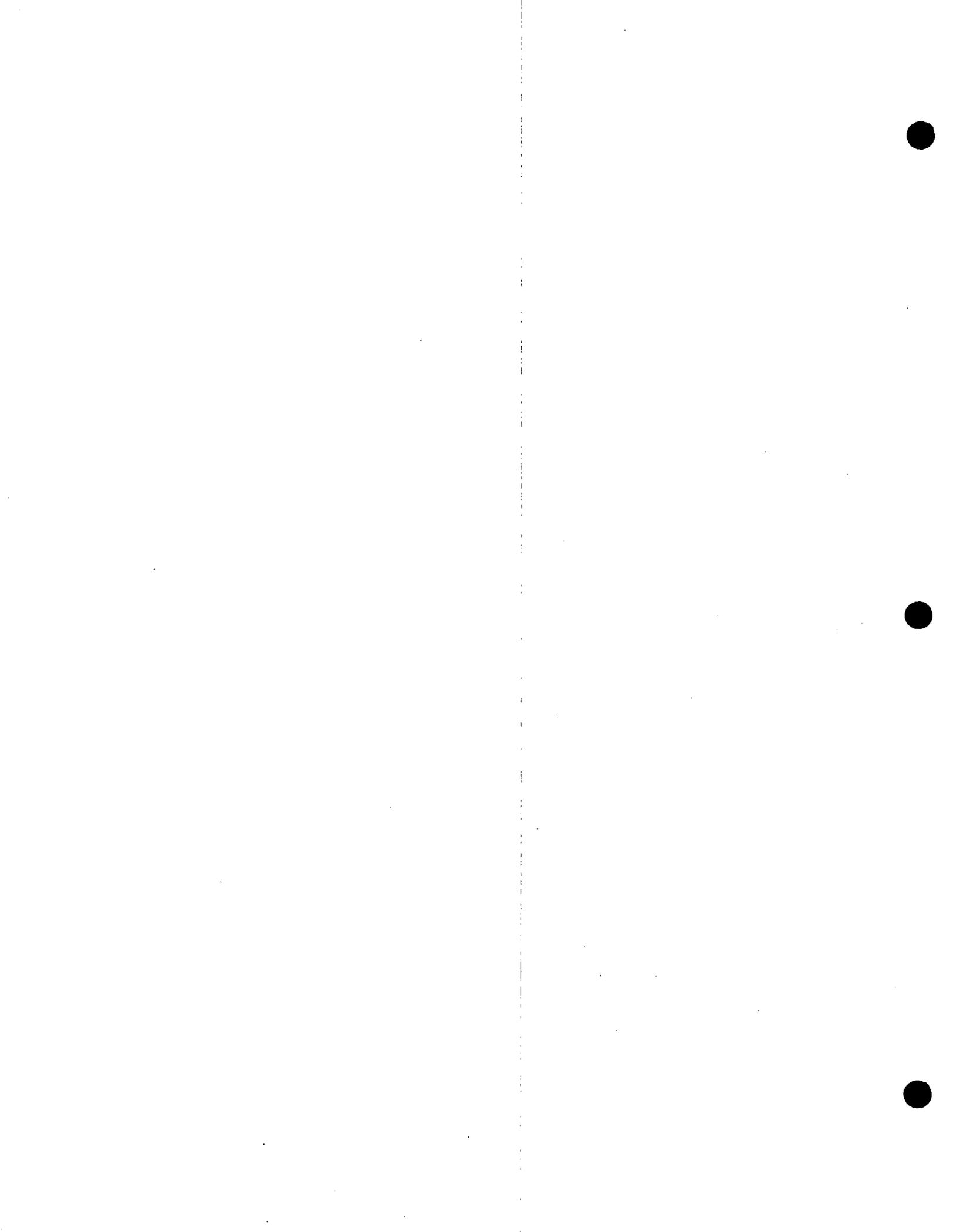


Table 1.2 Government Expenditures on Culture, by Function and Level of Government, 1995-96

Tableau 1.2 Dépenses publiques au titre de la culture, selon la fonction et le palier de gouvernement, 1995-1996

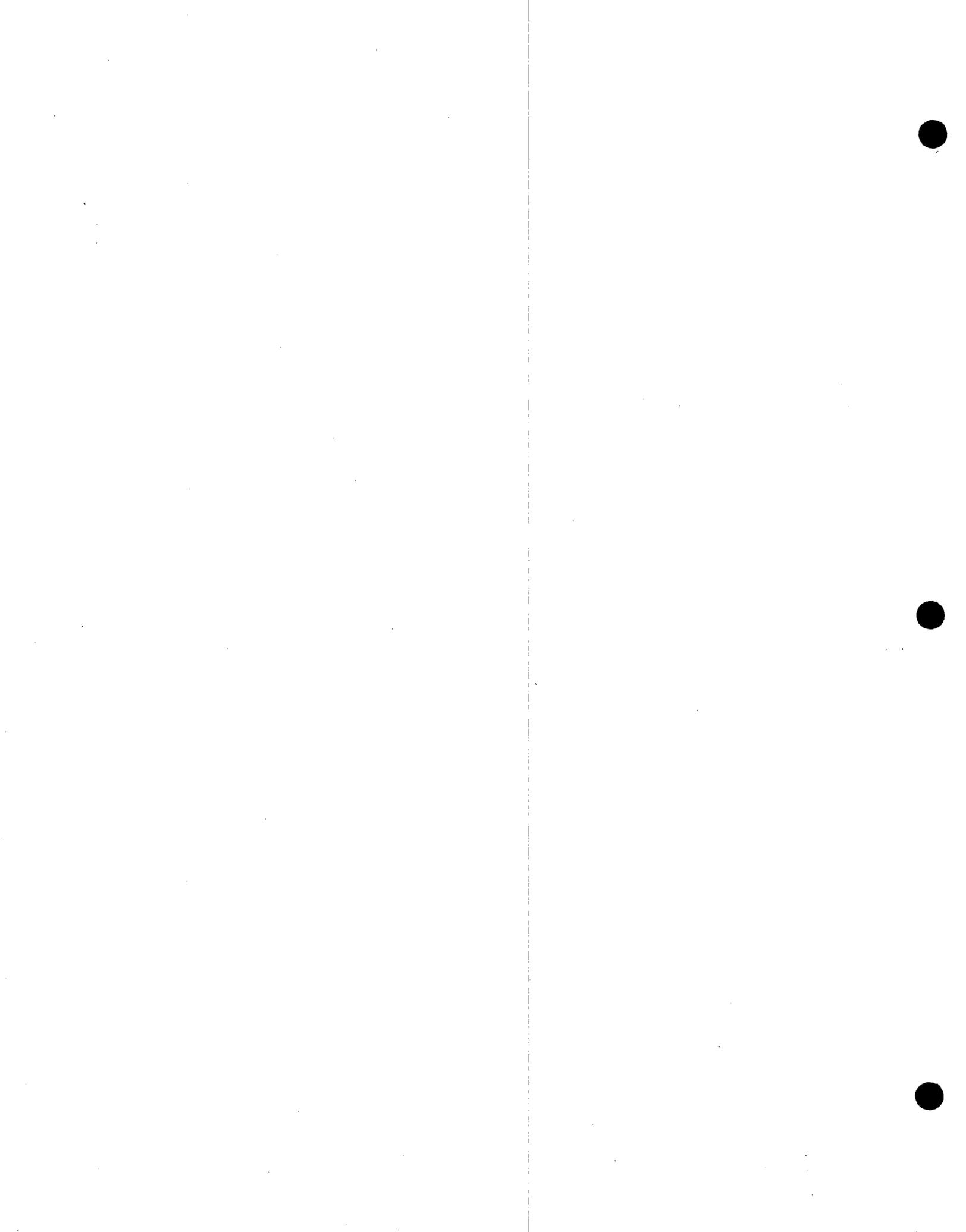
Function Fonction	Level of Government - Palier de gouvernement			
	Federal Fédéral	Provincial/ Territorial	Municipal ¹	Total Gross Expenditures Dépenses totales brutes
	thousands of dollars-milliers de dollars			
Libraries - Bibliothèques	36,886	698,078	..	..
Heritage resources-Ressources du patrimoine	623,908	436,231	..	..
Arts education-Enseignement des arts	1,547	78,281	..	..
Literary arts-Littérature	146,353	19,404	..	..
Performing arts-Arts d'interprétation	109,391	128,890	..	..
Visual arts and crafts-Arts visuels et artisanat	12,750	38,140	..	..
Film and video - Cinéma et vidéo	232,524	73,538	..	..
Broadcasting-Radiodiffusion et télévision	1,672,515	193,257	..	..
Sound recording-Industrie du disque	4,340	4,391	..	..
Multiculturalism-Multiculturalisme	5,125	47,379	..	..
Other activities-Autres activités	77,701	71,778	..	..
Total Expenditures-Dépenses totales	2,923,040	1,789,367	1,420,429	6,132,836²

¹ Municipal spending is on a calendar year basis.

¹ Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.

² Includes inter-governmental transfers of about \$309 million.

² Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de \$309 millions.



Section 2

**Statistics by Province, Function and Type
of Expenditure, 1995-96**

Section 2

**Statistiques selon la province, la fonction
et le genre de dépenses, 1995-1996**

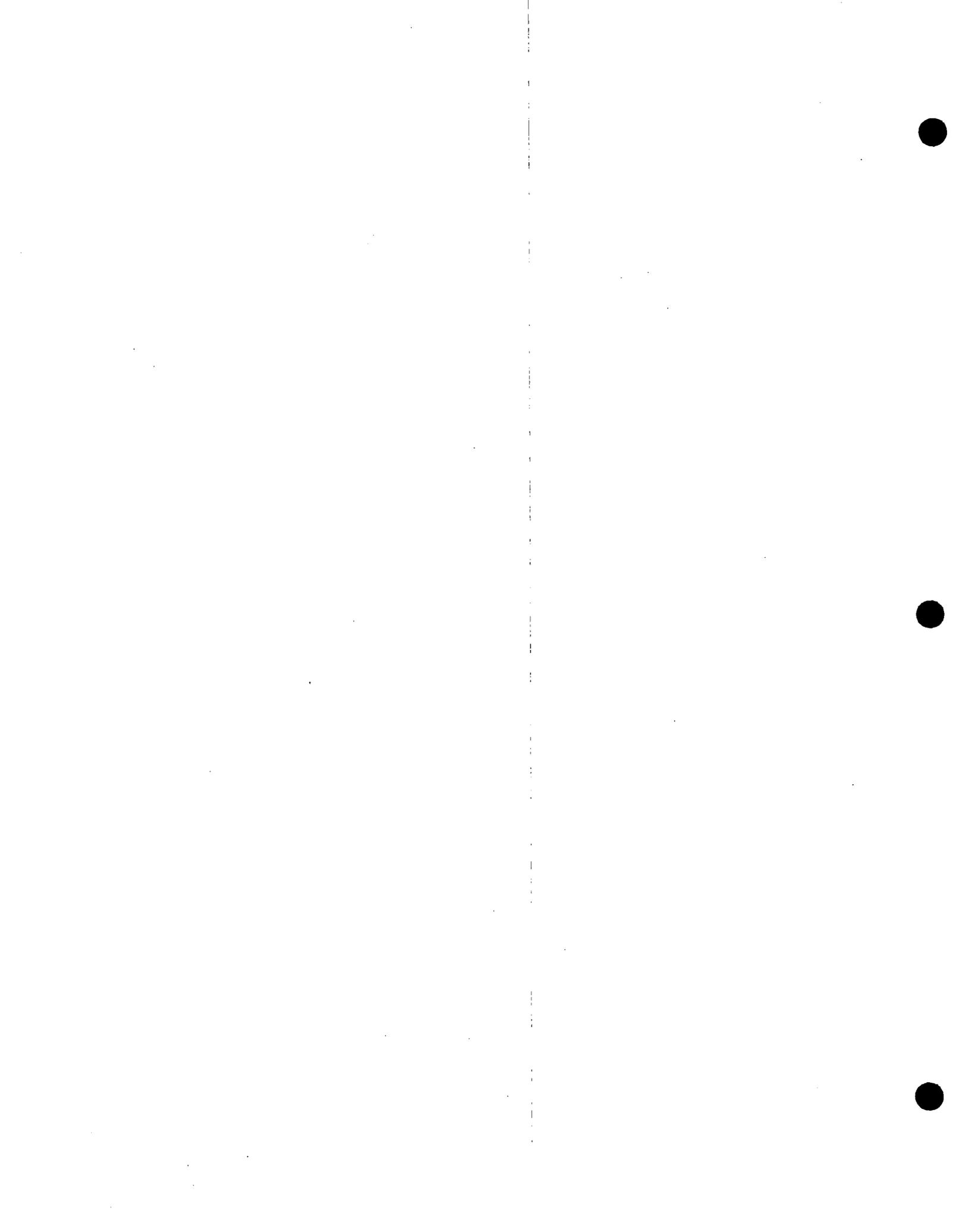


Table 2.1 Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
No.								
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries								
National	-	-	-	-	22,591	12,753	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total	-	-	-	-	22,591	12,753	-	-
2. Heritage Resources								
Museums	9	6	35	198	29,379	116,995	88	344
Public archives	-	-	424	-	1,048	45,119	589	-
Historic parks and sites	1,485	-	11,063	726	11,868	10,496	2,309	2,234
Nature/Provincial parks	6,776	3,441	6,885	6,305	17,301	9,105	5,507	4,586
Other heritage	335	-	6,397	61	25,526	23,970	6,995	456
Heritage resources - Total	8,606	3,447	24,804	7,291	85,121	205,686	15,489	7,619
3. Arts education	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Literary arts	-	-	-	-	-	1,351	-	-
5. Performing arts	-	-	-	-	248	35,351	52	24
6. Visual arts and crafts	-	-	-	-	-	227	-	-
7. Film and video	341	89	1,882	1,283	70,048	9,941	2,221	578
8. Broadcasting ⁴	21,283	4,976	30,513	26,121	416,425	704,664	32,314	24,482
9. Sound recording	-	-	-	-	82	38	-	-
10. Multiculturalism	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Multidisciplinary activities	133	11	111	415	94	11,880	116	79
12. Other	-	-	-	-	-	9,436	-	-
Total expenditures	30,363	8,524	57,310	35,110	594,611	991,327	50,192	32,781

See footnote(s) at end of tables.

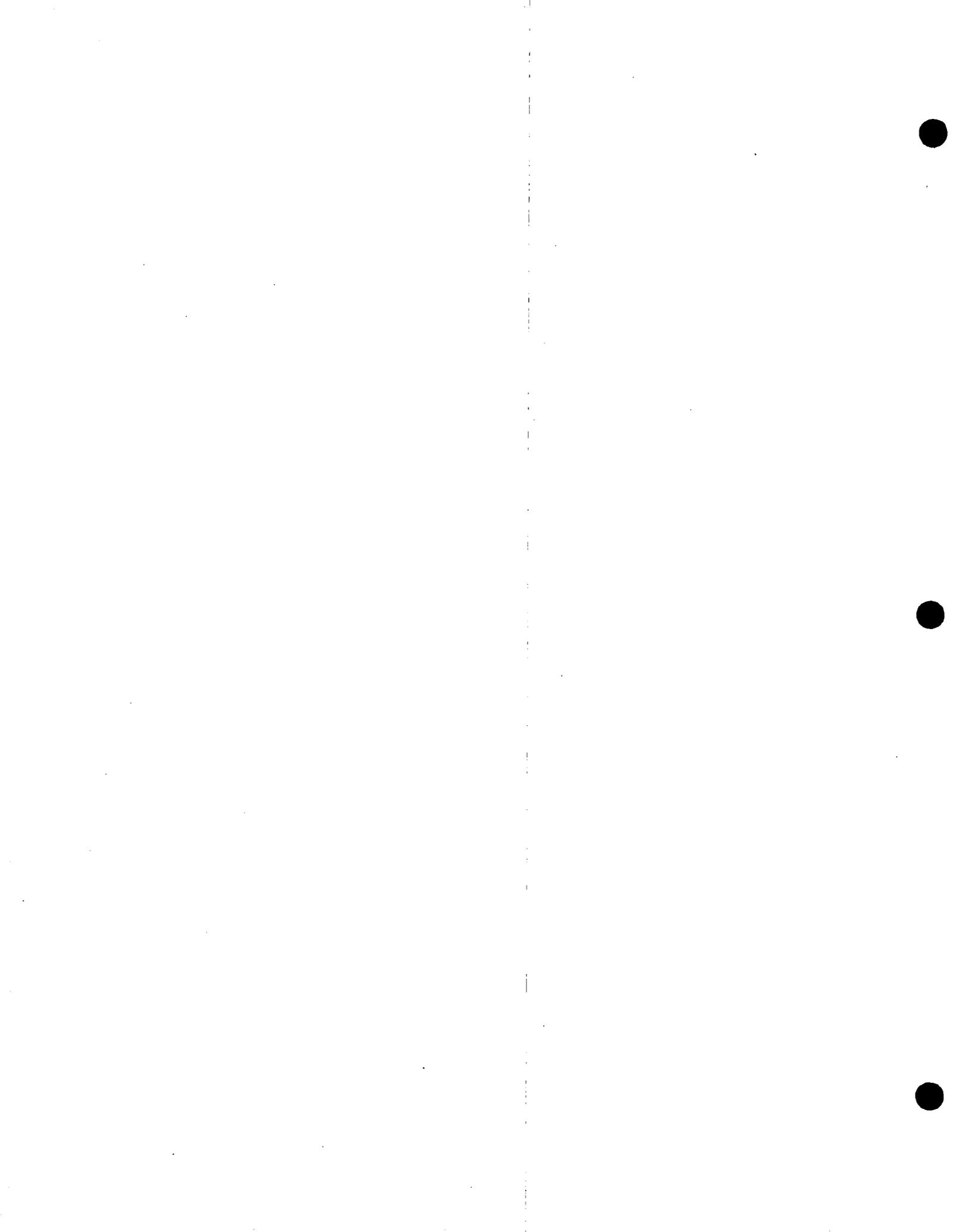


Tableau 2.1 Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N ^a
Alberta	Colombie Britannique		Terri-toires du Nord-Ouest	Organi-sations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	-	-	35,344	Bibliothèques Nationale	1.
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	35,344	Bibliothèques - Total	
225	625	3	10	-	1,171	-	149,088	Ressources du patrimoine Musées	2.
333	584	-	-	-	304	-	48,401	Archives publiques	
368	1,926	1,851	-	-	-	-	44,327	Parc et lieux historiques	
39,986	20,737	1,103	9,736	-	-	-	131,470	Parcs naturels et parcs provinciaux	
7,734	2,705	2,483	-	-	-	-	76,662	Autres ressources du patrimoine	
48,647	26,577	5,440	9,746	-	1,475	-	449,948	Ressources du patrimoine - Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	Enseignement des arts	3.
-	44	-	-	100,650 ¹	-	-	102,045	Littérature	4.
-	90	-	32	-	-	-	35,797	Arts d'interprétation	5.
-	2	-	-	-	-	-	230	Arts visuels et artisanat	6.
2,963	4,640	-	-	-	3,209	-	97,194	Cinéma et vidéo	7.
48,702	48,998	2,520	16,447	-	11,689	168,139	1,557,274	Radiodiffusion et télévision ⁴	8.
-	18	-	-	-	-	-	138	Industrie du disque	9.
-	-	-	-	-	-	872	872	Multiculturalisme	10.
223	32	12	13	-	-	-	13,121	Activités multidisciplinaires	11.
-	1	-	-	-	-	-	9,437	Autres	12.
100,535	80,403	7,972	26,239	100,650	16,373	169,011	2,301,400	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

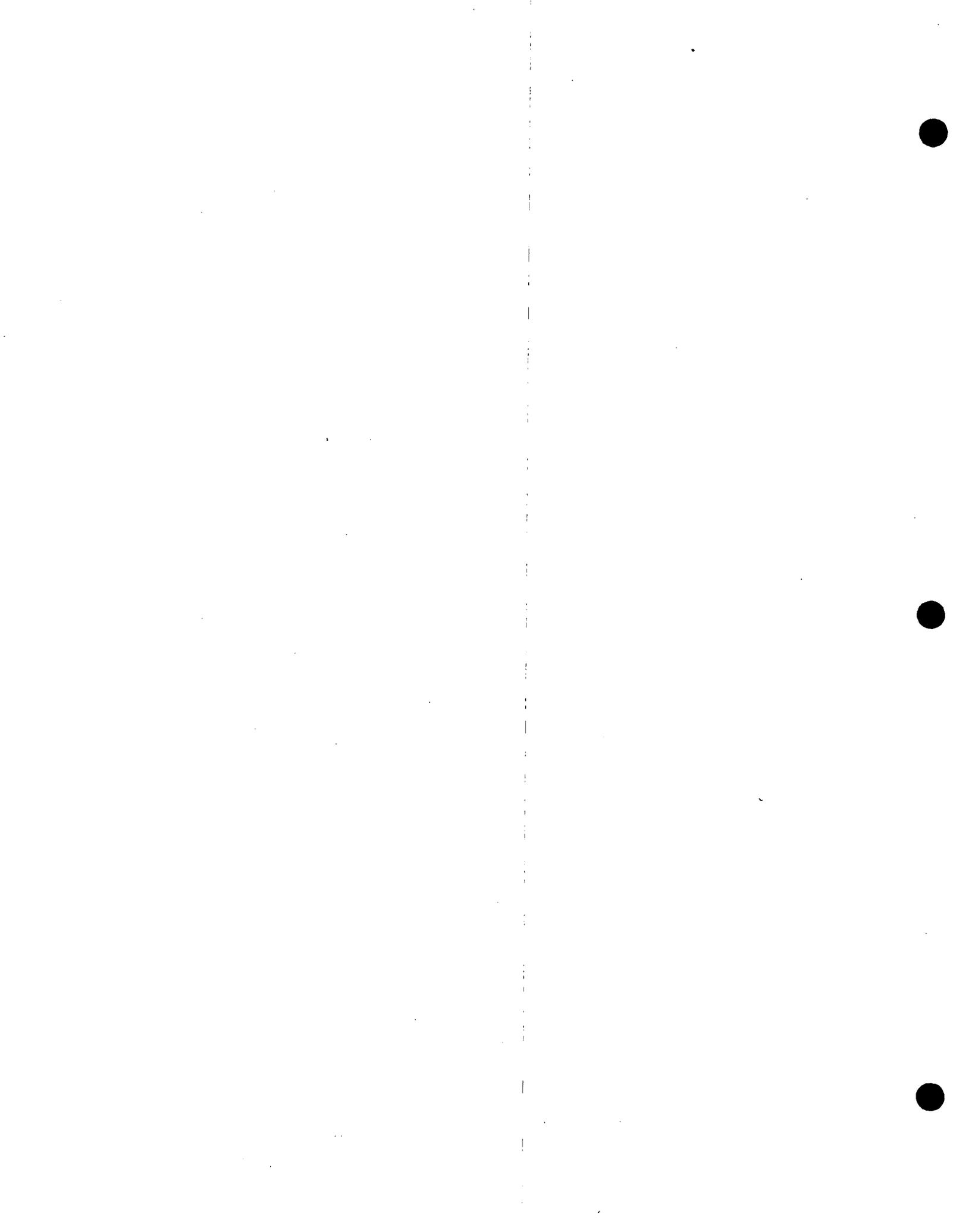


Table 2.2 Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries								
National	-	-	-	-	1,090	-	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total	-	-	-	-	1,090	-	-	-
2. Heritage Resources								
Museums	-	-	-	-	3,598	2,787	-	39
Public archives	-	-	-	-	6,569	1,498	1,049	-
Historic parks and sites	1,211	-	5,054	218	9,780	5,644	504	662
Nature/Provincial parks	7,556	820	4,376	2,705	7,738	2,852	2,490	1,877
Other heritage	568	-	2,993	95	8,725	9,157	1,693	44
Heritage resources - Total	9,336	820	12,423	3,018	36,409	21,939	5,736	2,621
3. Arts education	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Literary arts	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Performing arts	-	-	-	-	301	664	6	-
6. Visual arts and crafts	-	-	-	-	-	202	-	-
7. Film and video	6	1	23	112	4,047	356	228	15
8. Broadcasting ⁴	1,737	351	1,115	4,869	24,836	54,363	1,317	1,255
9. Sound recording	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Multidisciplinary activities	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Other	-	-	-	-	-	-	-	-
Total expenditures	11,078	1,173	13,561	7,999	66,684	77,524	7,286	3,892

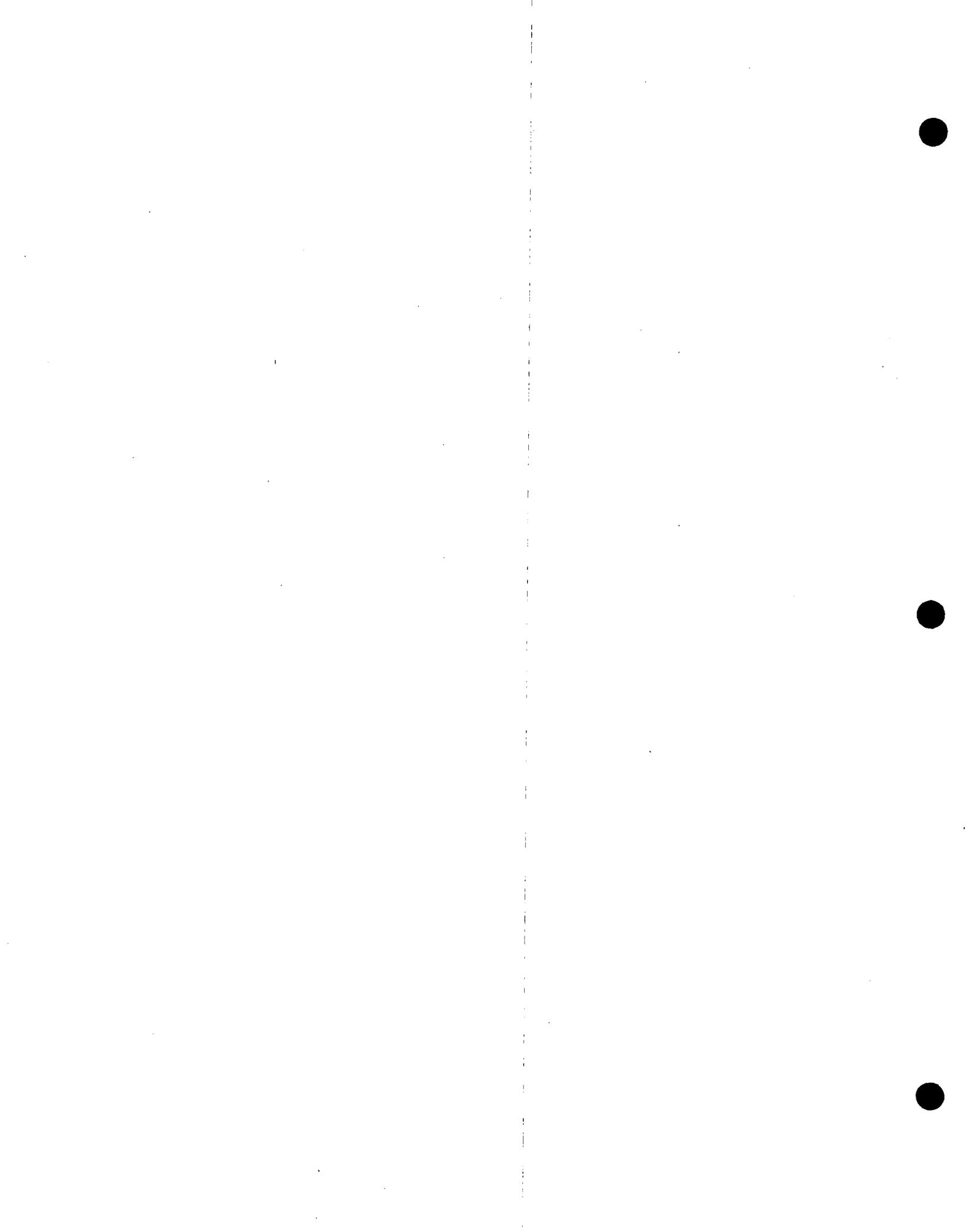


Tableau 2.2 Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organi- zations	Foreign	Unallocated expendi- tures	Total expendi- tures	Fonction	N°
Alberta	Colombie Britan- nique		Terri- toires du Nord-Ouest	Organi- sations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	-	-	1,090	Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	1,090	Bibliothèques - Total	
-	-	-	-	-	-	-	6,424	Ressources du patrimoine	2.
-	12	-	-	-	-	-	9,128	Musées	
695	1,394	170	-	-	-	-	25,333	Archives publiques	
31,347	7,827	-	3,333	-	-	-	72,921	Parcs et lieux historiques	
-	2,137	1,895	-	-	-	-	27,306	Parcs naturels et parcs provinciaux	
32,042	11,370	2,065	3,333	-	-	-	141,112	Autres ressources du patrimoine	
-	-	-	-	-	-	-	-	Ressources du patrimoine - Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	Enseignement des arts	3.
-	-	-	-	-	-	-	-	Littérature	4.
-	-	-	-	-	265	-	1,236	Arts d'interprétation	5.
-	-	-	-	-	-	-	202	Arts visuels et artisanat	6.
82	115	-	-	-	1	-	4,987	Cinéma et vidéo	7.
6,439	3,276	-	397	-	-	-	99,955	Radiodiffusion et télévision ⁴	8.
-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie du disque	9.
-	-	-	-	-	-	5	5	Multiculturalisme	10.
-	-	-	-	-	-	-	-	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	12.
38,563	14,760	2,065	3,730	-	266	5	248,586	Dépenses totales	



Table 2.3 Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
No.								
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries								
National	-	-	-	-	-	380	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total	-	-	-	-	-	380	-	-
2. Heritage Resources								
Museums	229	146	307	238	2,595	2,111	447	336
Public archives	117	64	100	129	256	831	125	117
Historic parks and sites	9	-	24	506	50	5,039	35	-
Nature/Provincial parks	35	29	-	65	16	3	24	-
Other heritage	-	-	501	-	1,266	520	-	-
Heritage resources - Total	390	238	933	939	4,183	8,503	631	453
3. Arts education	-	-	-	-	-	1,547	-	-
4. Literary arts	579	182	771	610	17,355	13,988	793	565
5. Performing arts	762	1,450	1,652	784	20,524	21,248	4,420	771
6. Visual arts and crafts	445	78	446	297	3,696	3,621	343	456
7. Film and video	316	5	8,531	107	62,408	37,601	183	113
8. Broadcasting	470	-	-	-	4,644	1,213	773	394
9. Sound recording	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism	64	5	163	35	957	1,385	209	346
11. Multidisciplinary activities	3,738	522	2,408	1,307	12,238	16,019	2,317	4,102
12. Other	-	-	-	-	-	-	-	-
Total expenditures	6,764	2,480	14,903	4,079	126,005	105,505	9,670	7,200

See footnote(s) at end of tables.

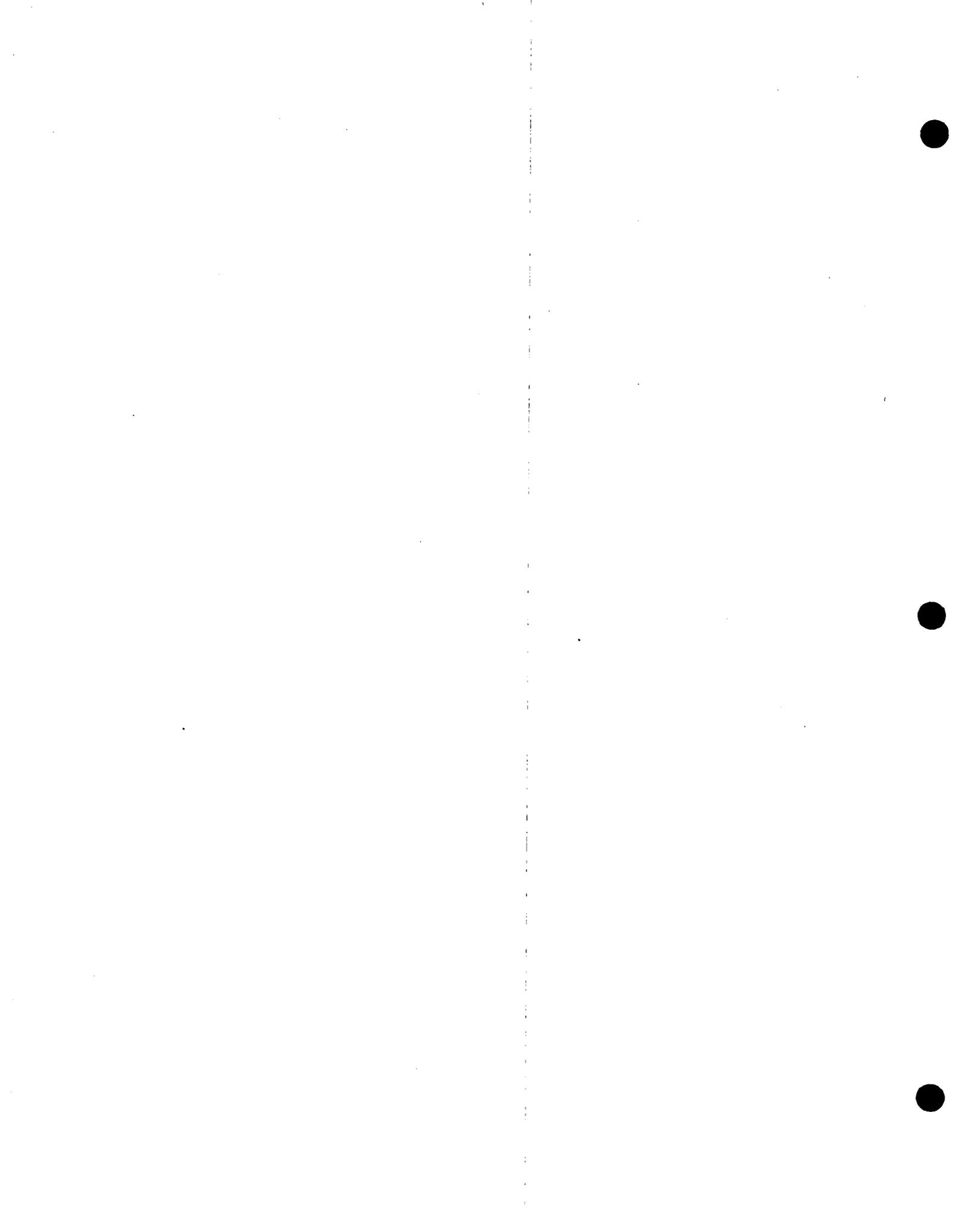


Tableau 2.3 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	72	-	452	Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	72	-	452	Bibliothèques - Total	
								Ressources du patrimoine	2.
766	1,547	66	87	838	-	-	9,713	Musées	
128	173	57	51	-	-	-	2,148	Archives publiques	
19	90	-	-	-	-	-	5,773	Parcs et lieux historiques	
21	12,630	-	5	-	-	-	12,828	Parcs naturels et parcs provinciaux	
50	-	50	-	-	-	-	2,386	Autres ressources du patrimoine	
984	14,440	173	143	838	-	-	32,848	Ressources du patrimoine - Total	
-	-	-	-	-	-	-	1,547	Enseignement des arts	3.
1,762	4,035	34	41	3,591	-	-	44,308	Littérature	4.
3,375	6,437	104	28	95	-	-	61,650	Arts d'interprétation	5.
764	1,600	-	22	18	-	-	11,786	Arts visuels et artisanat	6.
346	20,672	-	53	10	-	-	130,343	Cinéma et vidéo	7.
394	394	1,213	2,540	3,250	-	-	15,286	Radiodiffusion et télévision	8.
-	-	-	-	4,202	-	-	4,202	Industrie du disque	9.
312	367	15	14	377	-	-	4,248 ³	Multiculturalisme	10.
3,708 ²	4,372 ³	144	775	2,992	500	-	55,143	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	12.
11,645	52,317	1,684	3,615	15,374	572	-	361,813	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

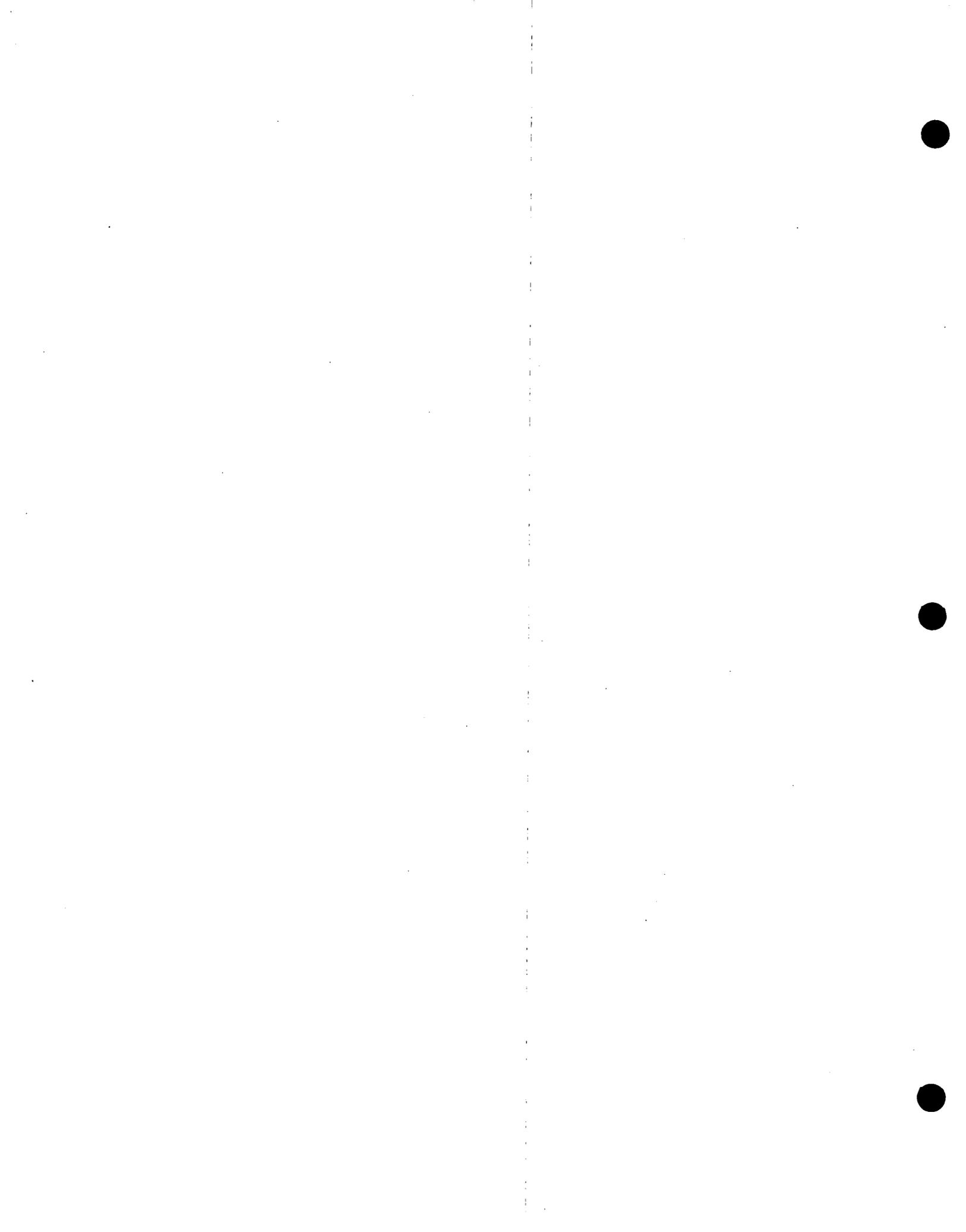


Table 2.4 Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
No.	thousands of dollars - milliers de dollars							
1. Libraries	-	-	-	-	-	-	-	-
National	-	-	-	-	-	-	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Heritage Resources	-	-	-	-	-	-	-	-
Museums	-	-	-	-	-	-	-	-
Public archives	-	-	-	-	-	-	-	-
Historic parks and sites	-	-	-	-	-	-	-	-
Nature/Provincial parks	-	-	-	-	-	-	-	-
Other heritage	-	-	-	-	-	-	-	-
Heritage resources - Total	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Arts education	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Literary arts	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Performing arts	-	-	-	-	4,750	-	-	-
6. Visual arts and crafts	-	-	-	-	321	-	-	-
7. Film and video	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Broadcasting	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Sound recording	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Multidisciplinary activities	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Other	-	-	-	-	-	-	-	-
Total expenditures	-	-	-	-	5,071	-	-	-

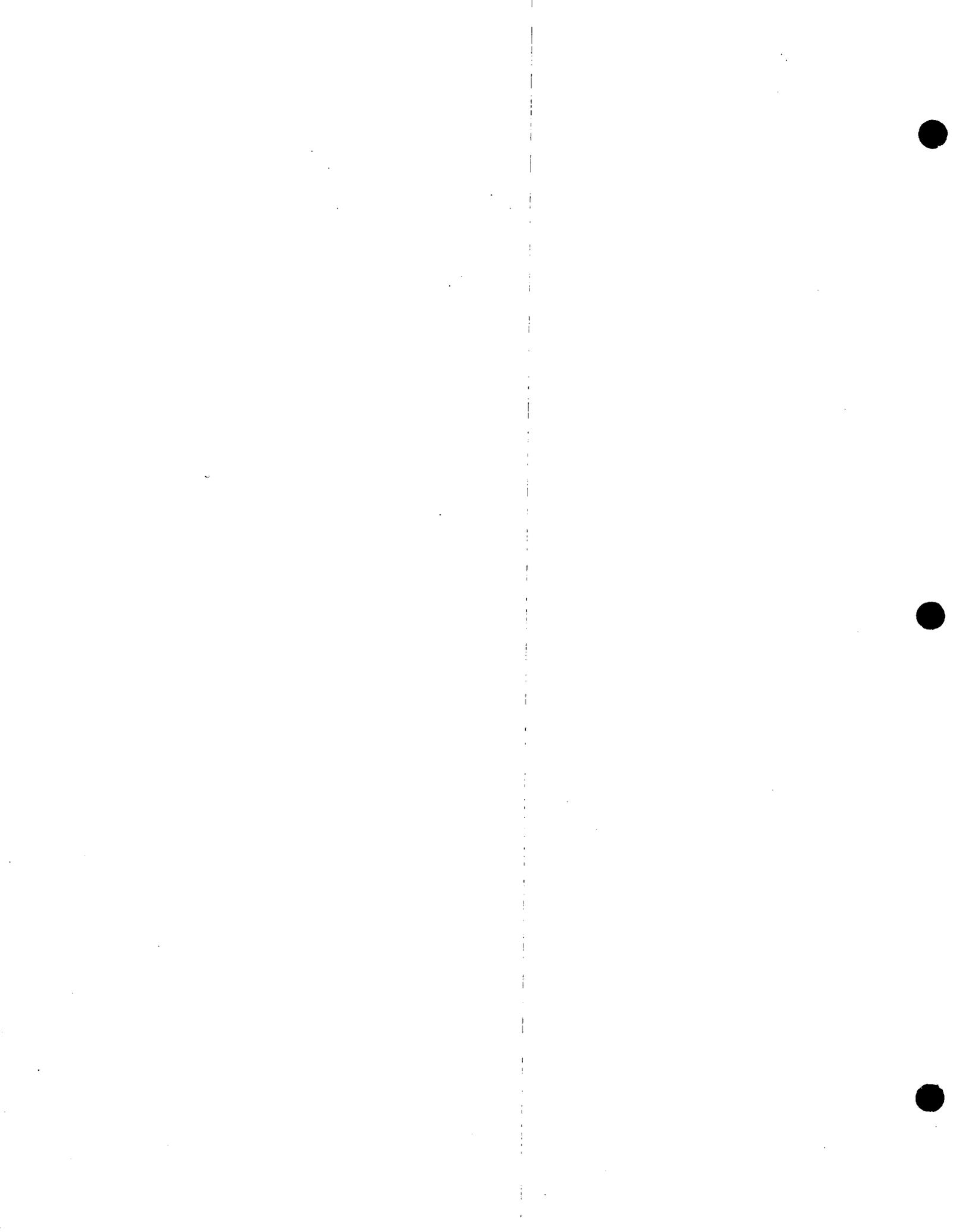


Tableau 2.4 Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	-	-	-	Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	-	-	-	Bibliothèques - Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	Ressources du patrimoine	2.
-	-	-	-	-	-	-	-	Musées	
-	-	-	-	-	-	-	-	Archives publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Parcs et lieux historiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Parcs naturels et parcs provinciaux	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres ressources du patrimoine	
-	-	-	-	-	-	-	-	Ressources du patrimoine - Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	Enseignement des arts	3.
-	-	-	-	-	-	-	-	Littérature	4.
5,958	-	-	-	-	-	-	10,708	Arts d'interprétation	5.
-	212	-	-	-	-	-	533	Arts visuels et artisanat	6.
-	-	-	-	-	-	-	-	Cinéma et vidéo	7.
-	-	-	-	-	-	-	-	Radiodiffusion et télévision	8.
-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie du disque	9.
-	-	-	-	-	-	-	-	Multiculturalisme	10.
-	-	-	-	-	-	-	-	Activités multidisciplinaires	11.
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	12.
5,958	212	-	-	-	-	-	11,240	Dépenses totales	

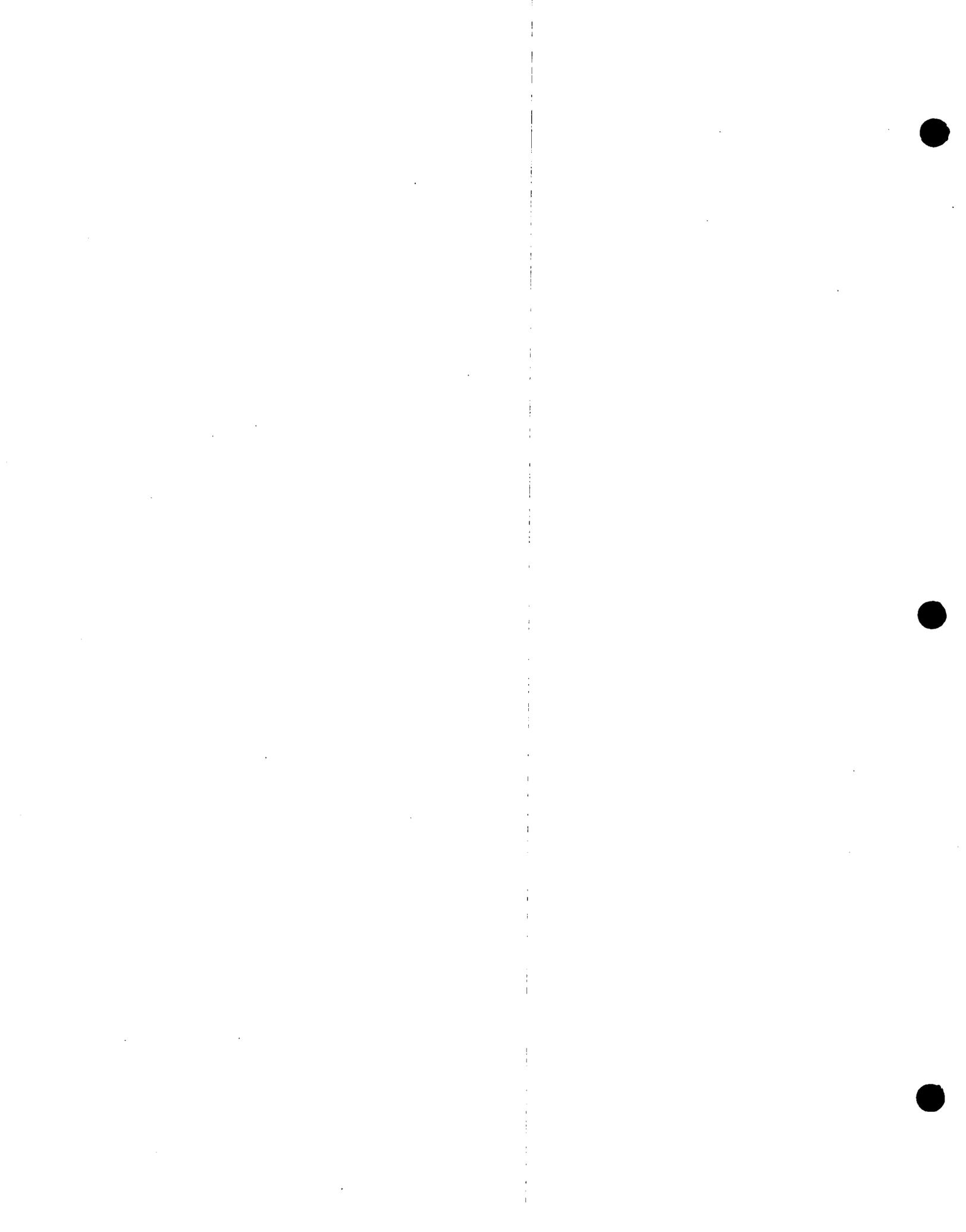


Table 2.5 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Function	New-found-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
No.								
	thousands of dollars - milliers de dollars							
1. Libraries								
National	-	-	-	-	23,681	13,133	-	-
Public	-	-	-	-	-	-	-	-
School	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total	-	-	-	-	23,681	13,133	-	-
2. Heritage Resources								
Museums	238	152	342	436	35,572	121,892	535	718
Public archives	117	64	524	129	7,873	47,448	1,763	117
Historic parks and sites	2,705	-	16,142	1,451	21,698	21,180	2,848	2,896
Nature/Provincial parks	14,368	4,290	11,262	9,075	25,055	11,961	8,021	6,463
Other heritage	903	-	9,891	157	35,516	33,647	8,688	499
Heritage resources - Total	18,331	4,506	38,160	11,248	125,713	236,128	21,856	10,693
3. Arts education	-	-	-	-	-	1,547	-	-
4. Literary arts	579	182	771	610	17,355	15,340	793	565
5. Performing arts	762	1,450	1,652	784	25,824	57,263	4,478	795
6. Visual arts and crafts	445	78	446	297	4,017	4,050	343	456
7. Film and video	663	96	10,436	1,502	136,504	47,898	2,632	706
8. Broadcasting *	23,490	5,327	31,628	30,990	445,906	760,240	34,404	26,131
9. Sound recording	-	-	-	-	82	38	-	-
10. Multiculturalism	64	5	163	35	957	1,385	209	346
11. Multidisciplinary activities	3,871	533	2,519	1,723	12,332	27,899	2,434	4,181
12. Other	-	-	-	-	-	9,436	-	-
Total expenditures	48,205	12,177	85,774	47,189	792,371	1,174,356	67,149	43,873

See footnote(s) at end of tables.

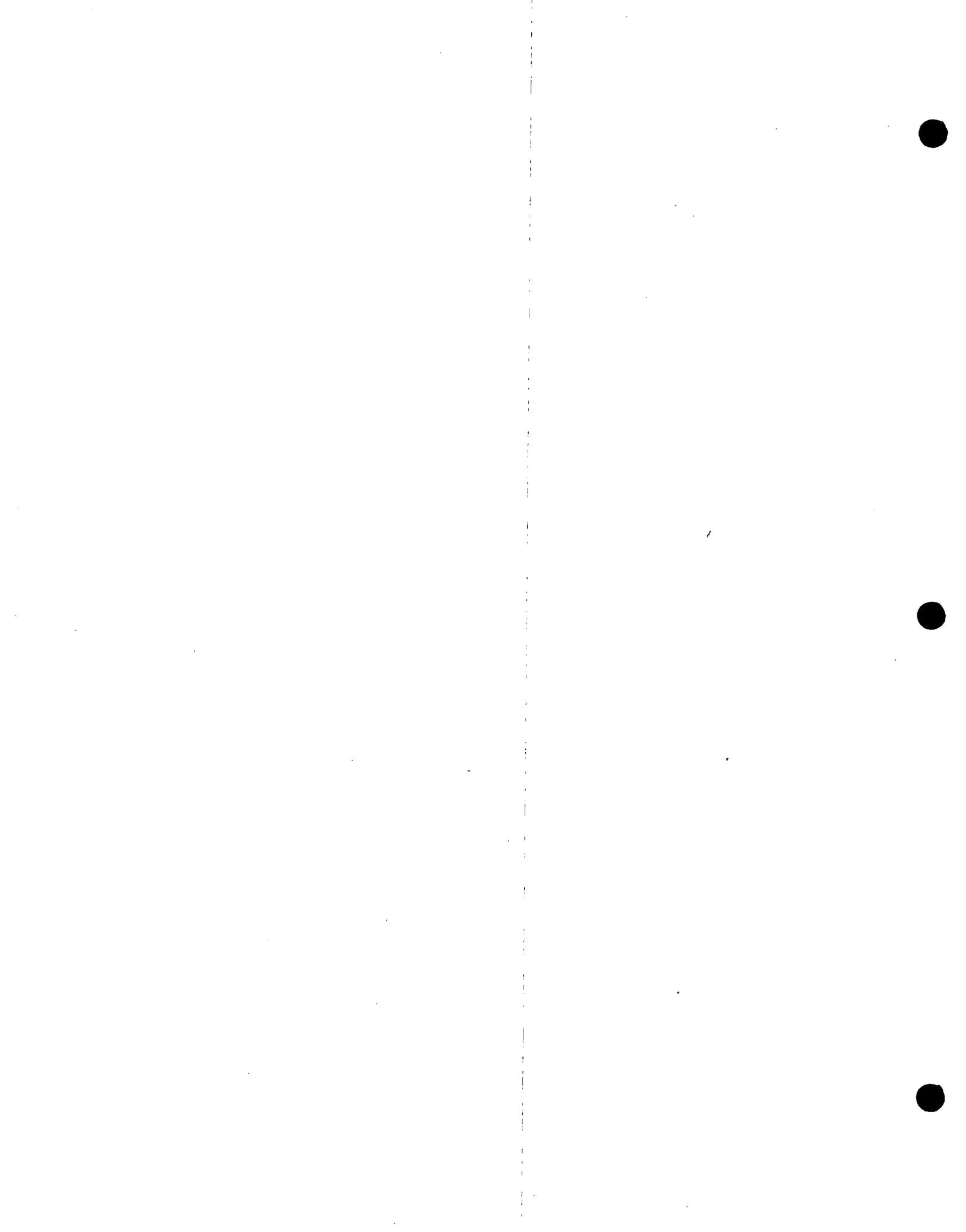


Tableau 2.5 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National Organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	N°
Alberta	Colombie Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses		
thousands of dollars - milliers de dollars									
-	-	-	-	-	72	-	36,886	Bibliothèques	1.
-	-	-	-	-	-	-	-	Nationale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Publiques	
-	-	-	-	-	-	-	-	Scolaires	
-	-	-	-	-	-	-	-	Universitaires et collégiales	
-	-	-	-	-	72	-	36,886	Bibliothèques - Total	
991	2,172	69	97	838	1,171	-	165,224	Ressources du patrimoine	2.
461	769	57	51	-	304	-	59,677	Musées	
1,082	3,410	2,022	-	-	-	-	75,433	Archives publiques	
71,354	41,194	1,103	13,074	-	-	-	217,219	Parcs et lieux historiques	
7,784	4,842	4,427	-	-	-	-	106,355	Parcs naturels et parcs provinciaux	
81,673	52,387	7,678	13,222	838	1,475	-	623,908	Autres ressources du patrimoine	
								Ressources du patrimoine - Total	
-	-	-	-	-	-	-	1,547	Enseignement des arts	3.
1,762	4,079	34	41	104,241	-	-	146,353	Littérature	4.
9,333	6,527	104	60	95	265	-	109,391	Arts d'interprétation	5.
764	1,814	-	22	18	-	-	12,750	Arts visuels et artisanat	6.
3,390	25,427	-	53	10	3,210	-	232,524	Cinéma et vidéo	7.
55,535	52,669	3,733	19,384	3,250	11,689	168,139	1,672,515	Radiodiffusion et télévision ⁴	8.
-	18	-	-	4,202	-	-	4,340	Industrie du disque	9.
312	367	15	14	377	-	877	5,125 ⁵	Multiculturalisme	10.
3,931	4,404	156	788	2,992	500	-	68,264	Activités multidisciplinaires	11.
-	1	-	-	-	-	-	9,437	Autres	12.
156,700	147,692	11,721	33,584	116,024	17,211	169,016	2,923,040 ⁶	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.



Table 2.6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Tableau 2.6 Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	9,831	-	-	-	-	-	-	-	9,831
Public - Publiques	-	1,477	1,393	1,114	777	1,322	1,386	1,845	769	1,512	1,048	1,119	13,762
School - Scolaires	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	60
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	245	-	-	-	-	-	-	-	245
Libraries - Total - Bibliothèques	-	1,477	1,393	1,114	10,914	1,322	1,386	1,845	769	1,512	1,048	1,119	23,899
Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	1,456	693	7,195	135	72,347	81,290	5,829	1,445	12,932	12,249	306	1,943	197,819
Public archives - Archives publiques	548	217	1,492	1,417	10,065	4,356	3,016	2,177	2,426	5,097	815	-	31,626
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	1,534	173	57	1,827	9,433	15,146	15	250	5,621	5,099	898	465	40,517
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	372	4,204	1,825	1	10,652	3,651	14,103 ⁷	10,129	-	7,360	1,835	-	54,132
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	186	1,139	2,768	5,028	1,497	1,268	668	3,014	637	-	16,205
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	3,910	5,287	10,755	4,519	105,264	109,471	24,460	15,269	21,646	32,819	4,492	2,408	340,300
Arts education - Enseignement des arts													
Literary arts - Littérature	21	-	-	200	1,272	1,064	50	144	703	-	-	-	3,454
Performing arts - Arts d'interprétation	4,147	-	183	301	21,126	4,622	186	138	5,839	-	30	-	36,571
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	619	-	511	144	1,156	1,169	176	210	1,415	-	60	1,242	6,702
Film and video - Cinéma et vid	-	-	-	227	6,642	3,439	-	82	254	2,231	-	-	12,875
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	76,244	81,530	-	7,534	-	8,532	-	647	174,487
Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	70	514	4	-	69	-	-	-	-	658
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	62	-	54	4,676	3,192	1,069	167	2,513	5,197	9	-	16,939
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaire	270	-	351	78	3,699	220	5,738	118	2,187	1,046	368	206	14,280
Other - Autres	-	583	16	-	20,236	1,737	476	454	268	-	-	-	23,770
Total expenditures - Dépenses totales	8,966	7,409	13,208	7,746	264,579	208,461	33,642	26,030	35,594	61,567	6,007	5,622	678,832

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

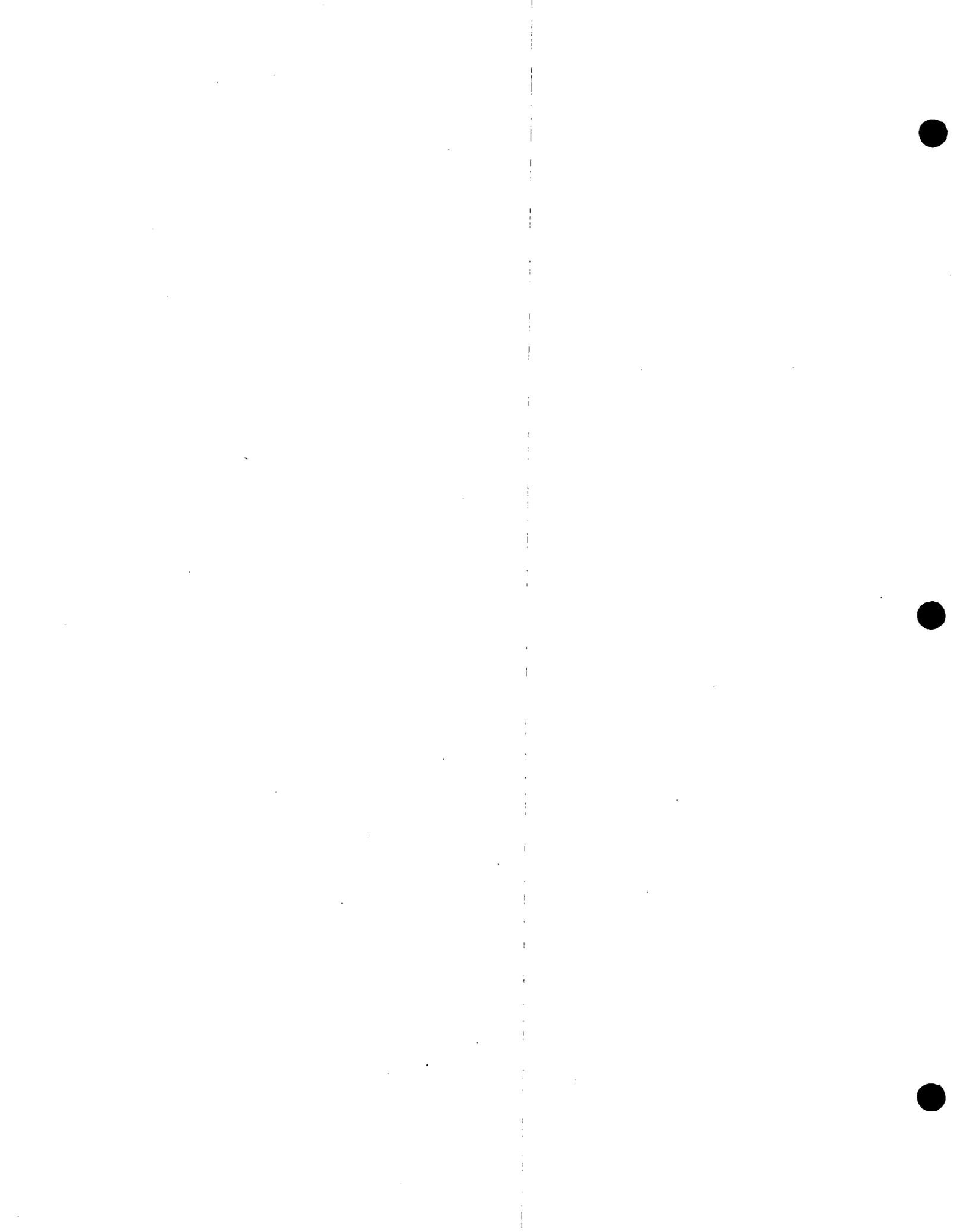


Table 2.7.

Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Tableau 2.7

Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	207	-	-	-	-	-	-	-	207
Public - Publiques	-	-	-	-	-	50	31	2	-	-	179	87	350
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	207	50	31	2	-	-	179	87	557
Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	-	-	593	3	10,605	6,473	666	197	26	319	-	44	18,926
Public archives - Archives publiques	23	-	52	-	62	-	73	-	14	72	263	-	559
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	19	-	164	98	108	1,398	-	106	48	322	-	2,117	4,380
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	200	441	3,847	-	194 ⁷	2,300	-	-	772	-	7,754
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	36	80	39	-	37	48	-	-	239
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	41	-	1,010	541	14,658	7,952	972	2,603	124	761	1,035	2,161	31,857
Arts education - Enseignement des arts	-	-	-	-	184	-	-	-	-	998	-	-	1,182
Literary arts - Littérature	-	-	-	1	83	-	-	-	-	-	-	-	84
Performing arts - Arts d'interprétation	150	-	-	11	2,442	-	-	-	66	-	-	-	2,669
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	64	11	269	-	-	-	261	-	-	-	605
Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	317	-	-	-	-	1,936	-	-	2,253
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	1,067	4,320	-	714	-	256	-	378	6,734
Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	49	-	-	-	-	-	-	-	49
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	7	-	48	-	-	151	-	-	207
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	-	7	-	564	-	-	-	-	-	571
Other - Autres	-	-	-	-	375	-	51	-	-	-	-	-	426
Total expenditures - Dépenses totales	191	-	1,074	565	19,665	12,322	1,667	3,319	451	4,102	1,214	2,626	47,195

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

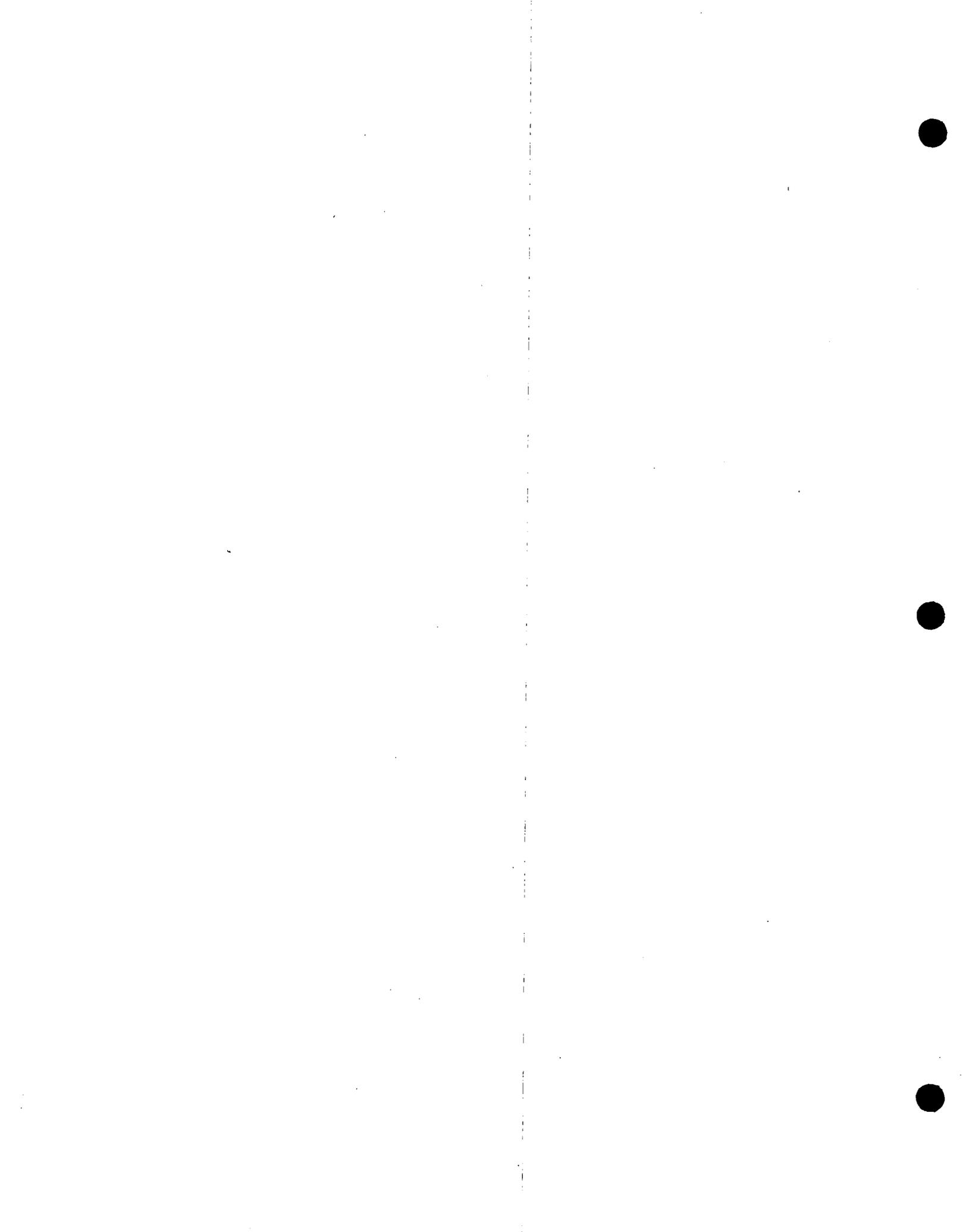


Table 2.8 Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or territory, 1995-96

Tableau 2.8 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2
Public - Publiques	5,815	-	7,985	7,905	19,970	45,124	4,094	5,924	12,273	9,260	-	351	118,701
School - Scolaires	1,937 ⁷	862 ⁷	5,176 ⁷	3,300 ⁷	10,894	21,708	8,468 ⁷	4,709	10,750 ⁷	91,449	321 ⁷	275 ⁷	159,848
University and college - Universitaires et collégiales	8,057 ⁷	1,566 ⁷	8,862 ⁷	7,815 ⁷	96,341	123,159 ⁷	18,685	10,434 ⁷	27,022 ⁷	57,889	350 ⁷	201 ⁷	360,381
Libraries - Total - Bibliothèques	15,809	2,428	22,023	19,020	127,207	189,991	31,247	21,067	50,045	158,598	671	827	638,932
Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	84	225	3,324	2,118	11,223	3,412	501	2,545	289	2,212	128	191	26,251
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	710	56	16	-	-	-	-	-	783
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	62	-	-	1,266	9,268	155	-	102	-	37	-	-	10,891
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-	115 ⁷	-	-	-	-	-	116
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	172	40	23	2,358	614	776	9,507	231	15	-	13,735
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	146	225	3,496	3,424	21,224	5,981	1,246	3,423	9,796	2,480	143	191	51,775
Arts education - Enseignement des arts													
Literary arts - Littérature	33	15	188	167	7,102	4,949	901	1,146	483	858	-	-	15,843
Performing arts - Arts d'interprétation	224	687	1,717	685	40,454	18,945	5,236	2,679	6,843	5,697	19	188	83,376
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	288	73	235	238	11,131	6,517	3,329	1,685	2,031	1,709	-	351	27,588
Film and video - Cinéma et vidéo	15	5	1,681	168	20,918	17,692	2,546	1,787	412	4,849	-	-	50,074
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	50	7,249	-	-	-	-	175	-	372	7,846
Sound recording - Industrie du disque	-	32	173	190	2,670	21	412	81	-	105	-	-	3,684
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	510	29	8,567	8,913	403	983	4,868	5,161	-	-	29,435
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	18	648	1,531	747	9,054	4,060	827	2,023	360	4,248	736	674	24,925
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total expenditures - Dépenses totales	16,534	4,709	37,938	24,771	260,583	269,885	46,720	35,203	92,313	184,594	1,570	2,604	977,424

See footnote(s) at end of tables.

Voir note(s) à la fin des tableaux.

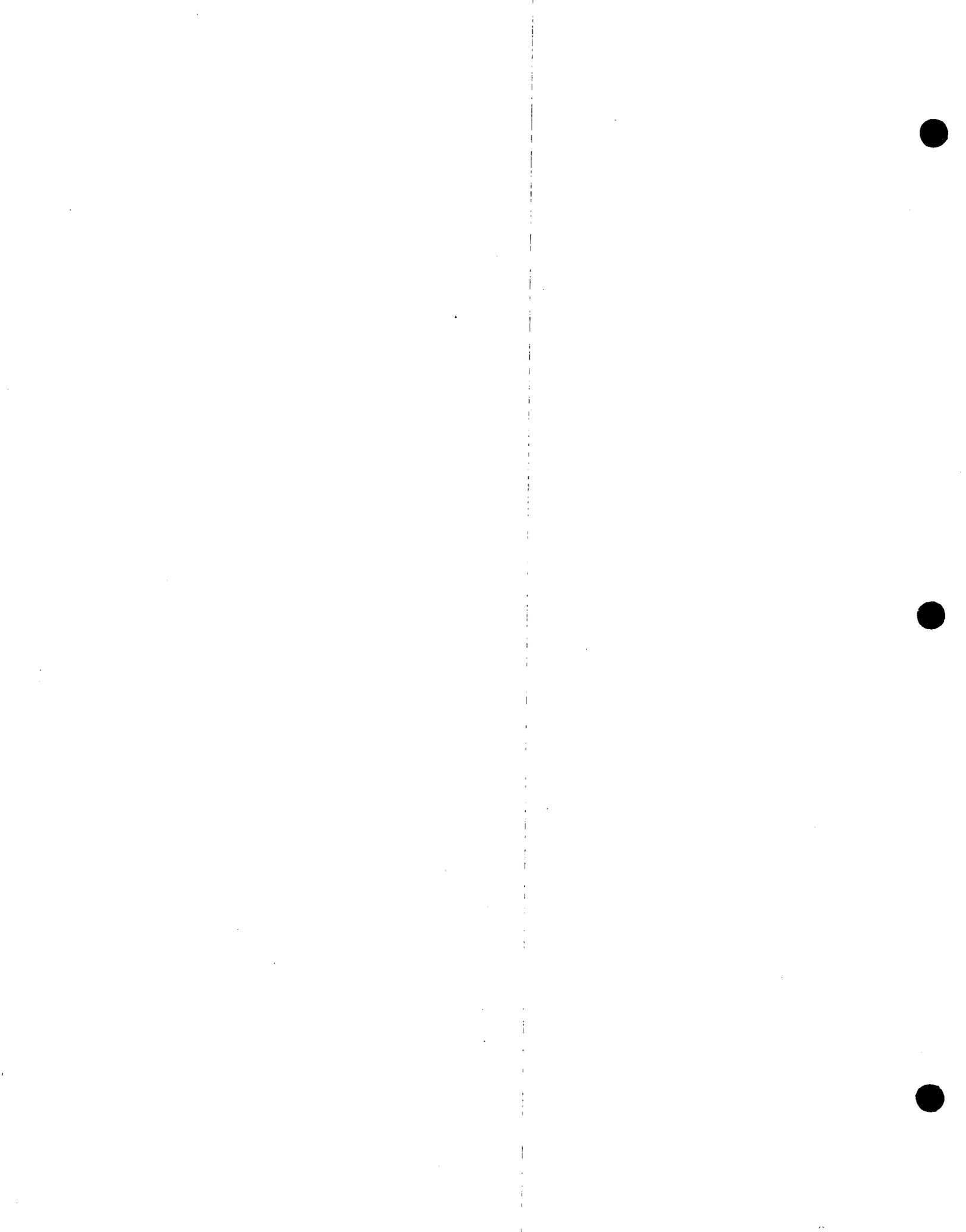


Table 2.9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Tableau 2.9 Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	165	-	737	-	7,268	-	36	-	-	3	264	781	9,254
School - Scolaires	-	-	-	-	-	22,800	-	-	-	-	-	-	22,800
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	1,976	-	661	-	-	-	-	-	2,637
Libraries - Total - Bibliothèques	165	-	737	-	9,244	22,800	696	-	-	3	264	781	34,690
Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	-	-	-	-	1,017	-	116	-	-	180	565	1,692	3,571
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	376	-	3	-	-	225	50	-	654
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	-	-	-	-	5,074	1,239	54	-	-	462	155	80	7,064
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-	249	-	-	-	-	-	249
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	-	-	328	381	-	52	-	-	761
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	-	-	-	-	6,468	1,239	749	381	-	919	770	1,772	12,299
Arts education - Enseignement des arts	-	-	205	-	1,094	5,707	-	-	1,250	-	-	-	8,255
Literary arts - Littérature	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	-	-	22
Performing arts - Arts d'interprétation	-	-	-	-	5,938	-	164	-	-	172	-	-	6,274
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	-	-	1,018	-	991	-	-	-	8	1,228	3,245
Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	8,336	-	-	-	-	1	-	-	8,337
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	3,911	-	-	-	-	-	-	279	4,190
Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	-	-	798	-	-	-	-	-	798
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	-	5,875	300	746	-	-	679	-	205	7,805
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total expenditures - Dépenses totales	165	-	942	-	41,884	30,046	4,166	381	1,250	1,775	1,042	4,265	85,916

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.



Table 2.10 Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1995-96

Tableau 2.10 Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 1995-1996

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
Libraries - Bibliothèques					10,040								10,040
National - Nationale	-	-	-	-	10,040	-	-	-	-	-	-	-	10,040
Public - Publiques	5,980	1,477	10,115	9,019	28,015	46,496	5,547	7,772	13,042	10,775	1,491	2,338	142,066
School - Scolaires	1,937 ⁷	862 ⁷	5,176 ⁷	3,300 ⁷	10,954	44,508	8,468 ⁷	4,709	10,750 ⁷	91,449	321 ⁷	275 ⁷	182,708
University and college - Universitaires et collégiales	8,057 ⁷	1,566 ⁷	8,862 ⁷	7,815 ⁷	98,563	123,159 ⁷	19,345	10,434 ⁷	27,022 ⁷	57,889	350 ⁷	201 ⁷	363,263
Libraries - Total - Bibliothèques	15,974	3,905	24,153	20,134	147,571	214,163	33,360	22,915	50,814	160,113	2,162	2,814	698,078
Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	1,539	918	11,113	2,256	95,192	91,174	7,112	4,187	13,247	14,960	999	3,870	246,567
Public archives - Archives publiques	570	217	1,545	1,417	11,214	4,413	3,108	2,177	2,439	5,394	1,128	-	33,622
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	1,616	173	221	3,191	23,883	17,939	69	458	5,668	5,920	1,053	2,662	62,853
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	372	4,204	2,025	442	14,499	3,651	14,661 ⁷	12,429	-	7,360	2,608	-	62,251
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	358	1,179	2,826	7,466	2,477	2,425	10,212	3,344	652	-	30,939
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	4,097	5,512	15,261	8,485	147,614	124,643	27,427	21,676	31,567	36,978	6,440	6,532	436,231
Arts education - Enseignement des arts													
Literary arts - Littérature	54	15	188	368	8,457	6,013	974	1,290	1,186	858	-	-	19,404
Performing arts - Arts d'interprétation	4,521	687	1,899	997	69,960	23,567	5,587	2,817	12,749	5,869	49	188	128,890
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	907	73	810	393	13,575	7,686	4,495	1,895	3,707	1,709	68	2,822	38,140
Film and video - Cinéma et vid	15	5	1,681	395	36,213	21,131	2,546	1,869	666	9,016	-	-	73,538
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	50	88,471	85,850	-	8,248	-	8,963	-	1,676	193,257
Sound recording - Industrie du disque	-	32	173	260	3,233	26	412	150	-	105	-	-	4,391
Multiculturalism - Multiculturalisme	-	62	510	83	13,251	12,105	2,318	1,149	7,381	10,510	9	-	47,379
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaire	288	648	1,882	825	18,636	4,580	7,874	2,141	2,546	5,973	1,104	1,085	47,582
Other - Autres	-	583	16	-	20,611	1,737	527	454	268	-	-	-	24,196
Total expenditures - Dépenses totales	25,856	12,118	53,161	33,082	586,711	520,714	86,196	64,934	129,608	252,037	9,832	15,117	1,789,367

See footnote(s) at end of tables.
voir note(s) à la fin des tableaux.

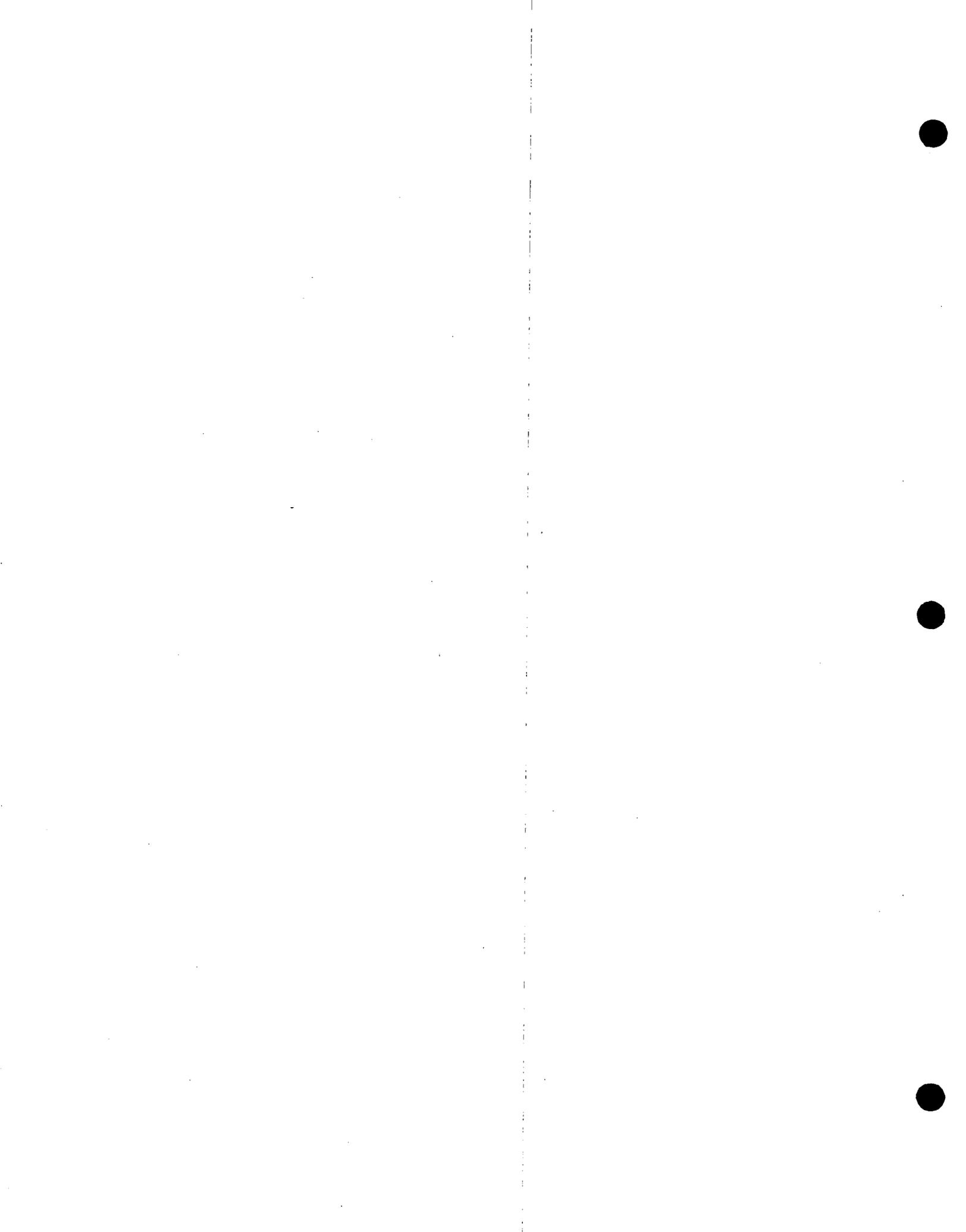


Table 2.11 Municipal Government Expenditures on Culture, by Function and Province or Territory, 1995

Tableau 2.11 Dépenses administrations municipales au titre de la culture selon la fonction et la province ou le territoire, 1995

Function Fonction	Nfld T.-N.	P.E.I. I.P.É.	N.S. N.É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man	Sask	Alta Alb	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
Current expenditures (Revised estimates) - Dépenses courantes (Estimations révisées)													
Libraries ^a - Bibliothèques ^a													
Museums - Musées													
Public archives - Archives publiques													
Historic sites - Lieux historiques													
Performing arts - Arts d'interprétation													
Other - Autres													
Total	11,661	1,251	29,442	18,754	236,192	481,107	46,778	52,447	101,723	223,856	416	1,301	1,204,928
Capital expenditures (Actual) - Dépenses d'investissements(réelles)													
Libraries ^a - Bibliothèques ^a	384	-	1,157	428	4,536	50,919	2,776	820	11,184	42,099	-	-	114,303
Museums - Musées	-	-	60	366	7,462	9,703	585	988	2,505	732	-	-	22,401
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Historic sites - Lieux historiques	-	-	-	-	320	839	-	-	706	119	-	-	1,984
Performing arts - Arts d'interprétation	-	-	-	-	111	25,191	414	-	237	1,133	-	-	27,086
Other - Autres	-	-	3,671	200	3,130	21,772	63	449	2,341	18,086	-	-	49,712
Total	384	-	4,888	994	15,559	108,424	3,838	2,257	16,988	62,169	-	-	215,501
Total expenditures - Dépenses totales													
Libraries ^a - Bibliothèques ^a													
Museums - Musées													
Public archives - Archives publiques													
Historic sites - Lieux historiques													
Performing arts - Arts d'interprétation													
Other - Autres													
Total	12,045	1,251	34,330	19,748	251,751	589,531	50,616	54,704	118,711	286,025	416	1,301	1,420,429

^a See footnote(s) at end of tables.

^a Voir note(s) à la fin des tableaux.

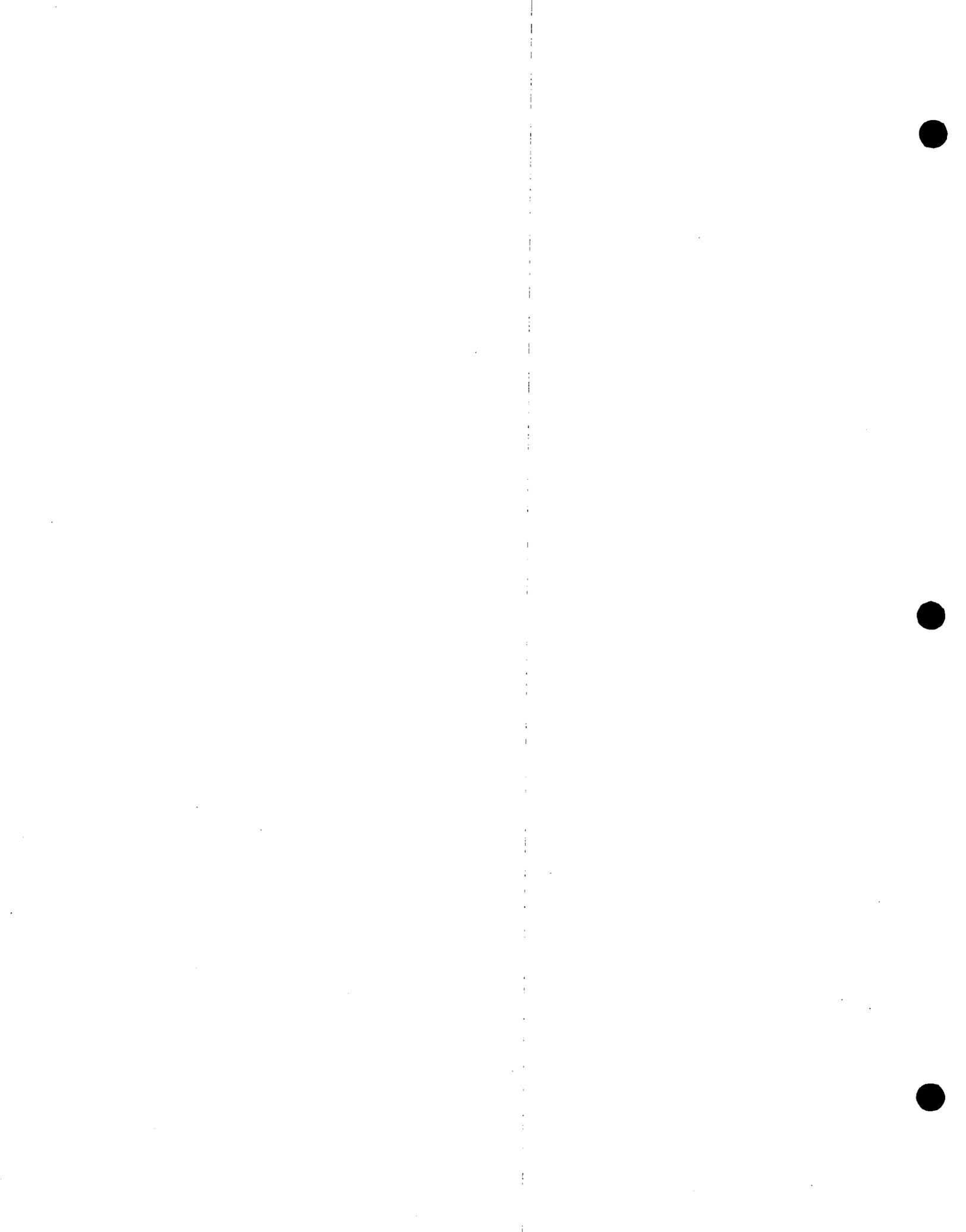


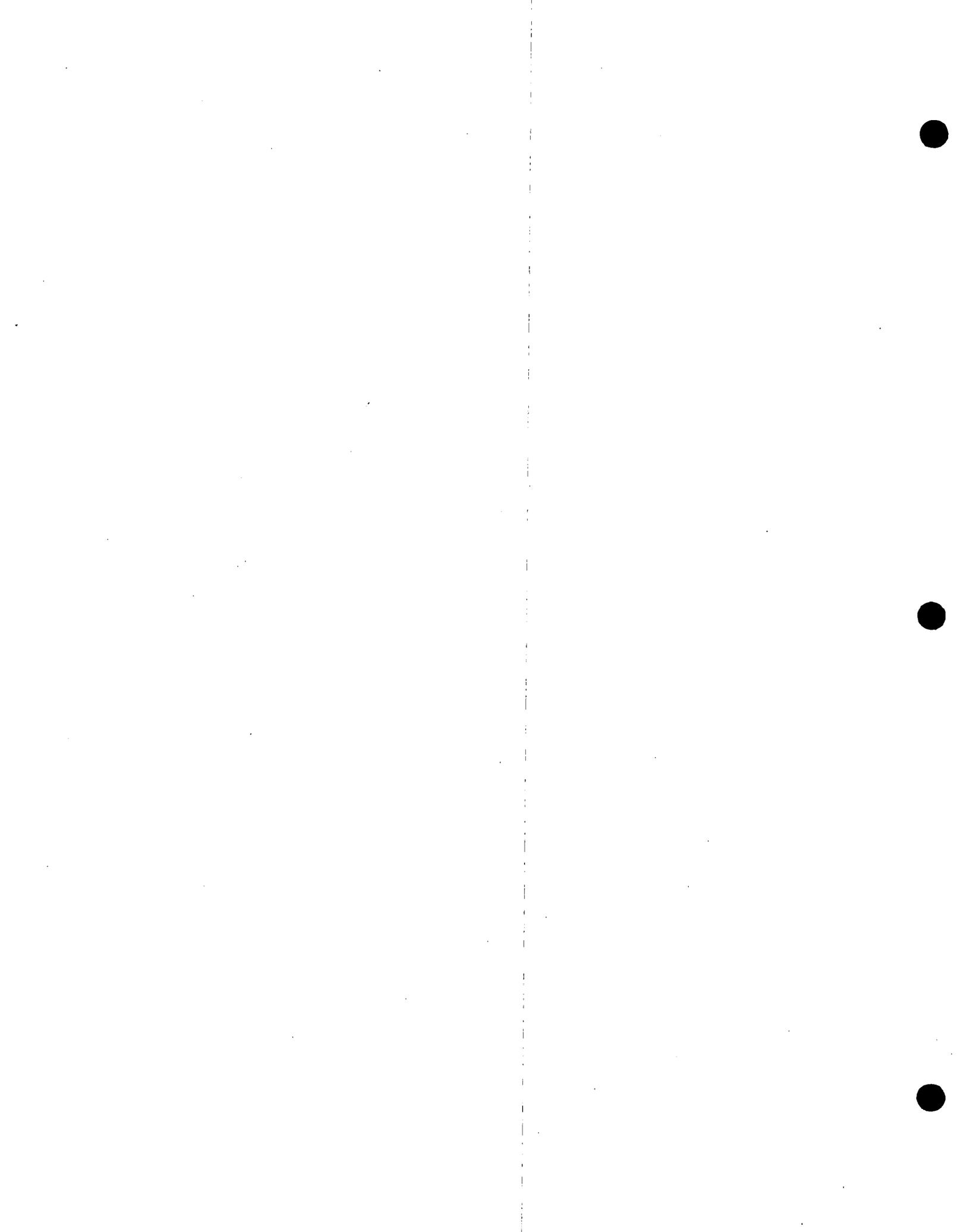
Table 2.12 Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, 1995-96

Tableau 2.12 L'emploi des administrations fédérale et provinciales dans les domaines relatifs à la culture, 1995-1996

	Nfld	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O.	
	number - nombre												
Federal - Fédérales⁹	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16,560
Provincial - Provinciales¹⁰													
A. End of August 1995 - Fin août 1995													
Full-time - Plein temps	100	..	264	..	2,466	2,590	302	177	490	513	58	53	7,013
Part-time - Temps partiel	3	..	102	..	738	665	139	462	145	58	12	10	2,334
Freelancers - Pigistes	1	..	18	..	384	8	16	1	-	14	-	-	442
Total	104	..	384	..	3,588	3,263	457	640	635	585	70	63	9,789¹¹
B. End of March 1996 - Fin mars 1996													
Full-time - Plein temps	97	..	179	..	2,247	1,971	286	174	504	489	57	53	6,057
Part-time - Temps partiel	46	..	49	..	745	605	128	73	130	38	12	10	1,836
Freelancers - Pigistes	1	..	66	..	415	8	17	3	-	14	-	-	524
Total	144	..	294	..	3,407	2,584	431	250	634	541	69	63	8,417¹¹

See footnote(s) at end of tables.

Voir note(s) à la fin des tableaux.



Section 3

Trends

Section 3

Tendances

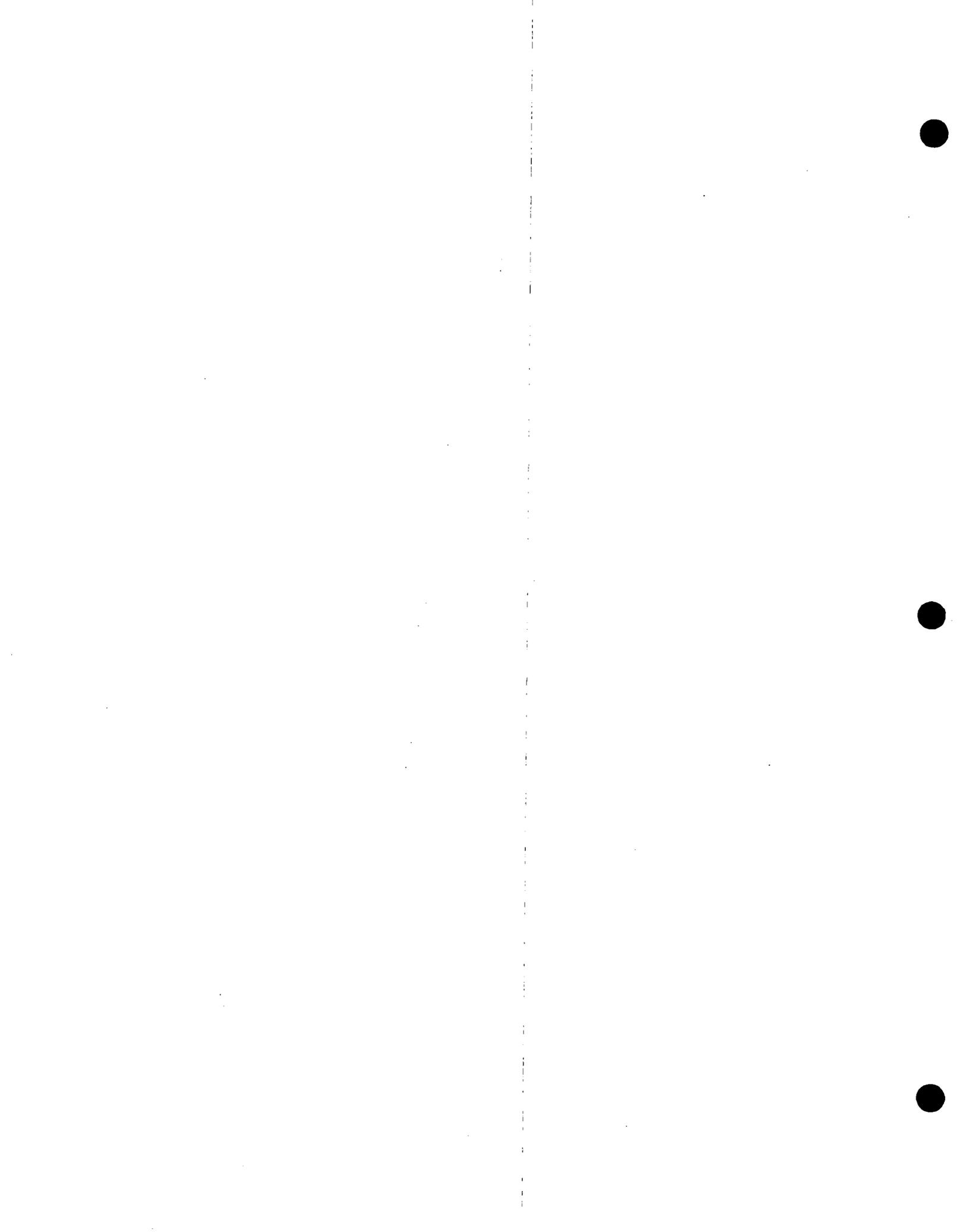


Table 3.1 Federal Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.1 Dépenses de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1991-1992 à 1995-1996

Province or Territory	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	41,625	46,493	52,707	46,712	41,441
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	12,228	13,206	13,074	16,192	9,697
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	78,411	77,247	74,952	71,059	70,871
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	43,892	47,747	52,703	63,085	43,110
Quebec - Québec	699,240	682,810	695,753	684,547	661,295
Ontario	1,006,139	1,020,715	1,018,645	1,072,423	1,068,851
Manitoba	68,419	73,643	67,666	65,865	57,479
Saskatchewan	39,340	40,399	40,253	42,268	36,673
Alberta	122,754	136,140	140,217	141,646	139,098
British Columbia - Colombie-Britannique	92,301	98,374	93,491	98,117	95,163
Yukon	11,990	12,240	13,335	11,258	10,037
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	30,338	30,046	32,633	37,602	29,968
Other - Autres ¹	203,084	165,052	129,280	130,246	286,305
Total expenditures - Dépenses totales	2,449,760	2,444,112	2,424,710	2,481,021	2,549,986

¹ Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

¹ Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

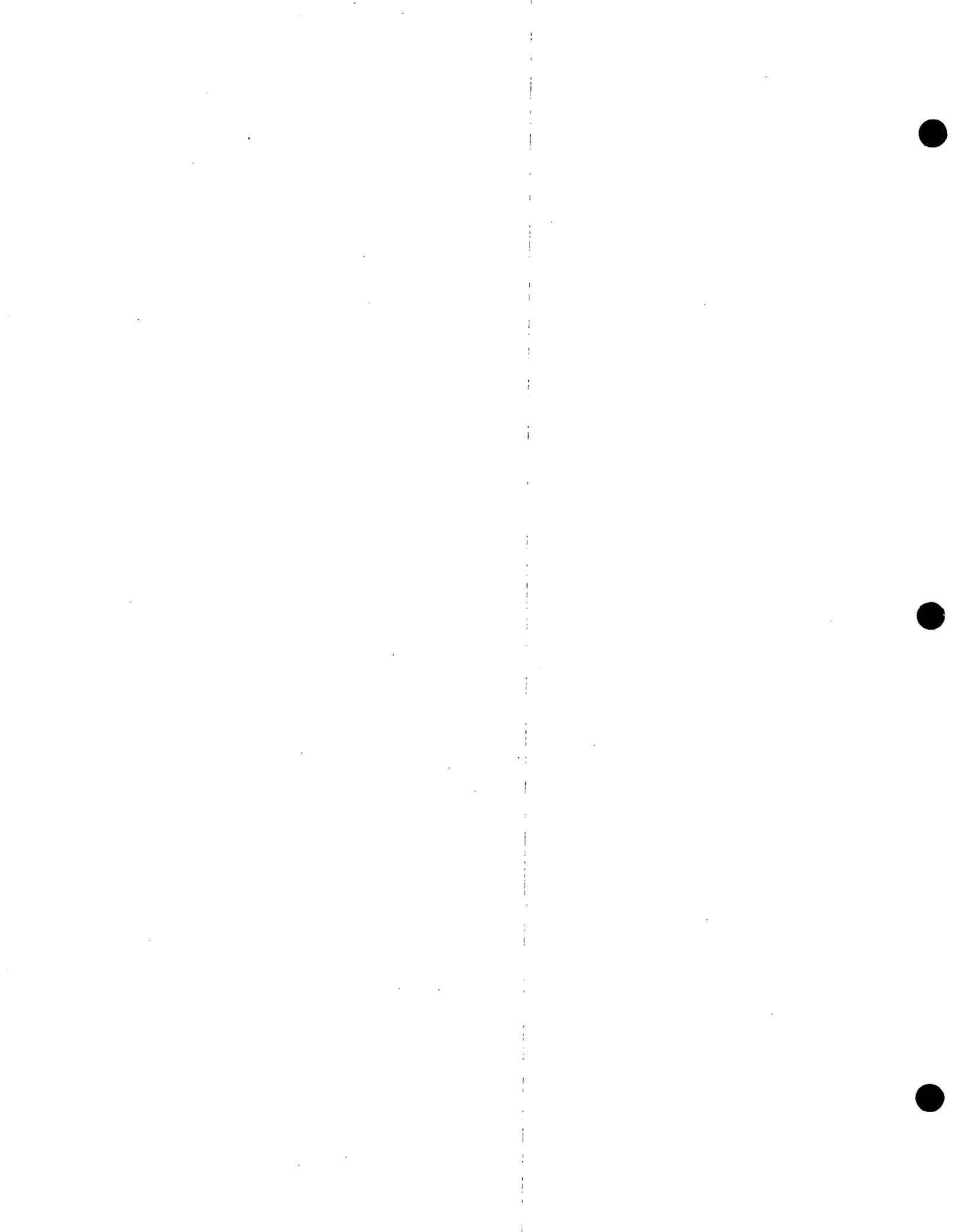


Table 3.2 Provincial Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.2 Dépenses de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1991-1992 à 1995-1996

Province or Territory	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
Province ou territoire					
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Newfoundland - Terre-Neuve	8,747	9,182	10,167	10,086	9,157
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	6,590	6,709	7,520	6,960	7,409
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	16,199	16,556	17,752	14,336	14,282
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	7,116	6,091	8,945	6,889	8,310
Quebec - Québec	280,311	304,231	284,297	271,770	284,244
Ontario	260,830	258,698	236,454	235,627	220,783
Manitoba	33,434	35,220	32,984	42,455	35,309
Saskatchewan	19,604 ^r	29,088 ^r	27,153 ^r	29,974 ^r	29,350
Alberta	57,618	60,834	54,747	47,653	36,045
British Columbia - Colombie-Britannique	63,390	59,009	67,879	73,900	65,669
Yukon	8,326	4,599	6,074	6,298	7,221
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	7,642	7,122	7,691	8,334	8,248
Total expenditures - Dépenses totales	769,805^r	797,338^r	761,664^r	754,283^r	726,027

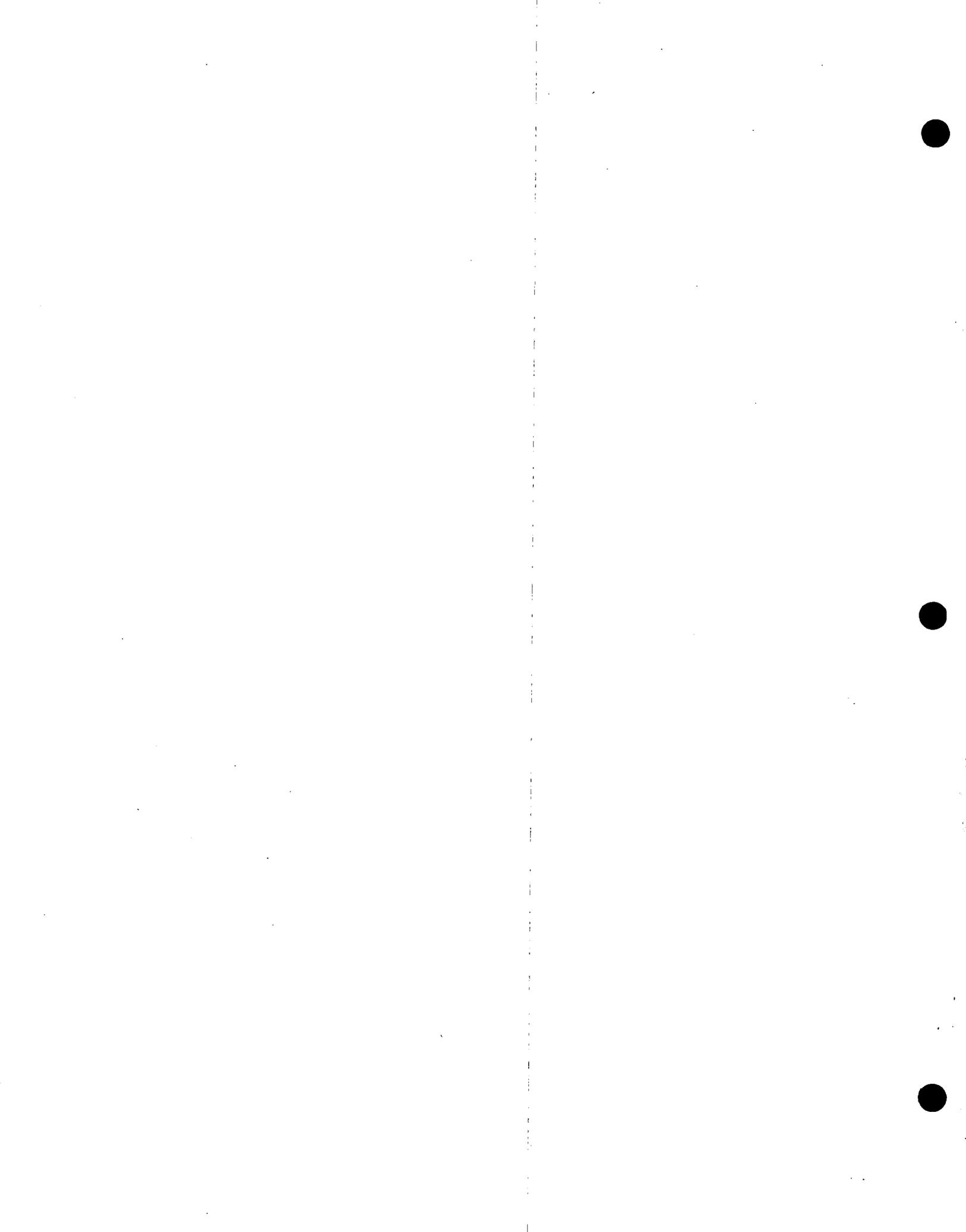


Table 3.3 Federal Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Province or Territory, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.3 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1991-1992 à 1995-1996

Province or Territory Province ou territoire	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	3,614	4,100	4,602	5,362	6,764
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	5,457	3,594	4,327	2,679	2,480
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12,331	10,131	12,063	10,224	14,903
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,309	11,267	11,179	5,185	4,079
Quebec - Québec	163,590	178,911	141,833	157,649	131,076
Ontario	111,415	92,412	108,170	104,130	105,505
Manitoba	12,345	12,795	12,021	10,743	9,670
Saskatchewan	9,363	8,742	8,714	7,361	7,200
Alberta	19,157	21,583	17,252	18,142	17,603
British Columbia - Colombie-Britannique	48,810	43,367	57,204	48,469	52,529
Yukon	3,615	3,382	1,892	2,073	1,684
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5,816	5,556	6,972	6,752	3,615
Other - Autres ¹	32,434	42,684	20,234	15,251	15,946
Total expenditures - Dépenses totales	434,254	438,525	406,463	394,020	373,054

¹ Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

¹ Comprend les organismes nationaux, les pays étranger et les dépenses non attribuées.

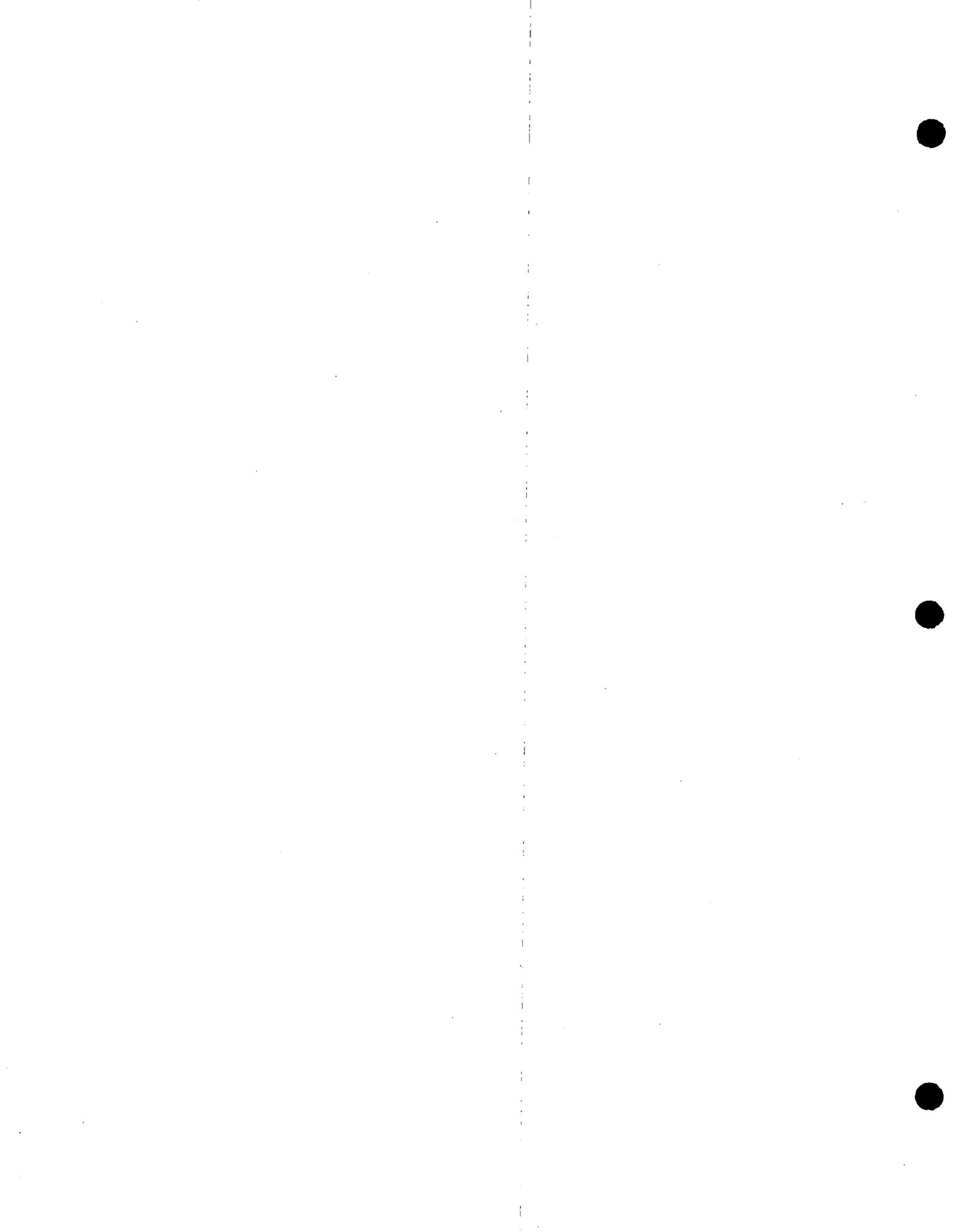


Table 3.4 Provincial Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Province or Territory, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.4 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1991-1992 à 1995-1996

Province or Territory Province ou territoire	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	16,995	16,912	17,943	17,974	16,699
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	6,247	5,457	5,528	5,094	4,709
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	39,058	39,378	40,348	40,239	38,879
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	22,238	22,426	24,753	24,061	24,771
Quebec - Québec	311,708	336,194	332,349	330,459	302,467
Ontario	355,115	360,652	337,210	308,654	299,931
Manitoba	47,010	47,827	45,923	46,143	50,886
Saskatchewan	38,463 ^r	37,157 ^r	37,336 ^r	35,779 ^r	35,584
Alberta	110,089	110,421	105,840	106,209	93,563
British Columbia - Colombie-Britannique	183,288	179,185	207,338	187,488	186,369
Yukon	3,938	2,534	2,432	2,394	2,611
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	4,306	4,924	4,876	4,677	6,869
Total expenditures - Dépenses totales	1,138,455^r	1,163,069^r	1,161,875^r	1,109,170^r	1,063,340

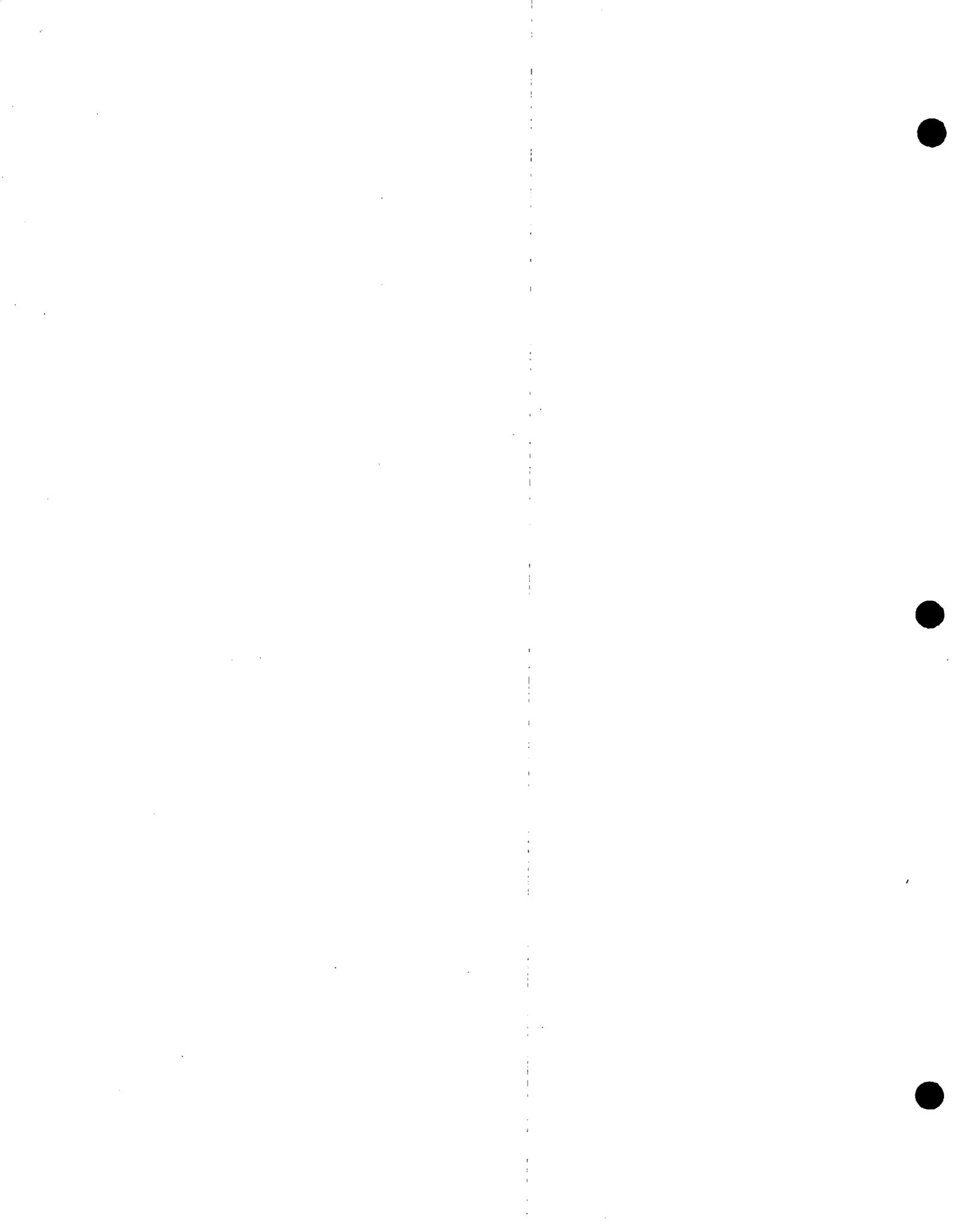


Table 3.5 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.5 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1991-1992 à 1995-1996

Province or Territory	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	45,239	50,594	57,309	52,074	48,205
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	17,685	16,799	17,402	18,871	12,177
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	90,741	87,378	87,015	81,283	85,774
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	50,201	59,014	63,882	68,270	47,189
Quebec - Québec	862,830	861,721	837,586	842,196	792,371
Ontario	1,117,553	1,113,127	1,126,815	1,176,553	1,174,356
Manitoba	80,764	86,438	79,688	76,608	67,149
Saskatchewan	48,703	49,140	48,967	49,629	43,873
Alberta	141,910	157,723	157,469	159,789	156,700
British Columbia - Colombie-Britannique	141,111	141,741	150,695	146,586	147,692
Yukon	15,605	15,622	15,227	13,331	11,721
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	36,153	35,602	39,605	44,354	33,584
Other - Autres ¹	235,518	207,736	149,513	145,497	302,250
Total expenditures - Dépenses totales	2,884,014	2,882,636	2,831,173	2,875,041	2,923,040

¹ Includes national organizations, foreign countries and unallocated expenditures.

¹ Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers et les dépenses non attribuées.

Table 3.6 Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.6 Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1991-1992 à 1995-1996

Province or Territory	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
Province ou territoire					
thousands of dollars - milliers de dollars					
Newfoundland - Terre-Neuve	25,743	26,094	28,110	28,061	25,856
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	12,836	12,166	13,048	12,054	12,118
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	55,257	55,933	58,100	54,575	53,161
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	29,354	28,517	33,698	30,950	33,082
Quebec - Québec	592,019	640,426	616,646	602,229	586,711
Ontario	615,945	619,350	573,664	544,281	520,714
Manitoba	80,444	83,047	78,907	88,598	86,196
Saskatchewan	58,067 ^r	66,245 ^r	64,489 ^r	65,752 ^r	64,934
Alberta	167,707	171,255	160,587	153,862	129,608
British Columbia - Colombie-Britannique	246,678	238,194	275,217	261,389	252,037
Yukon	12,264	7,133	8,506	8,692	9,832
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	11,947	12,046	12,567	13,011	15,117
Total expenditures - Dépenses totales	1,908,260^r	1,960,407^r	1,923,540^r	1,863,453^r	1,789,367

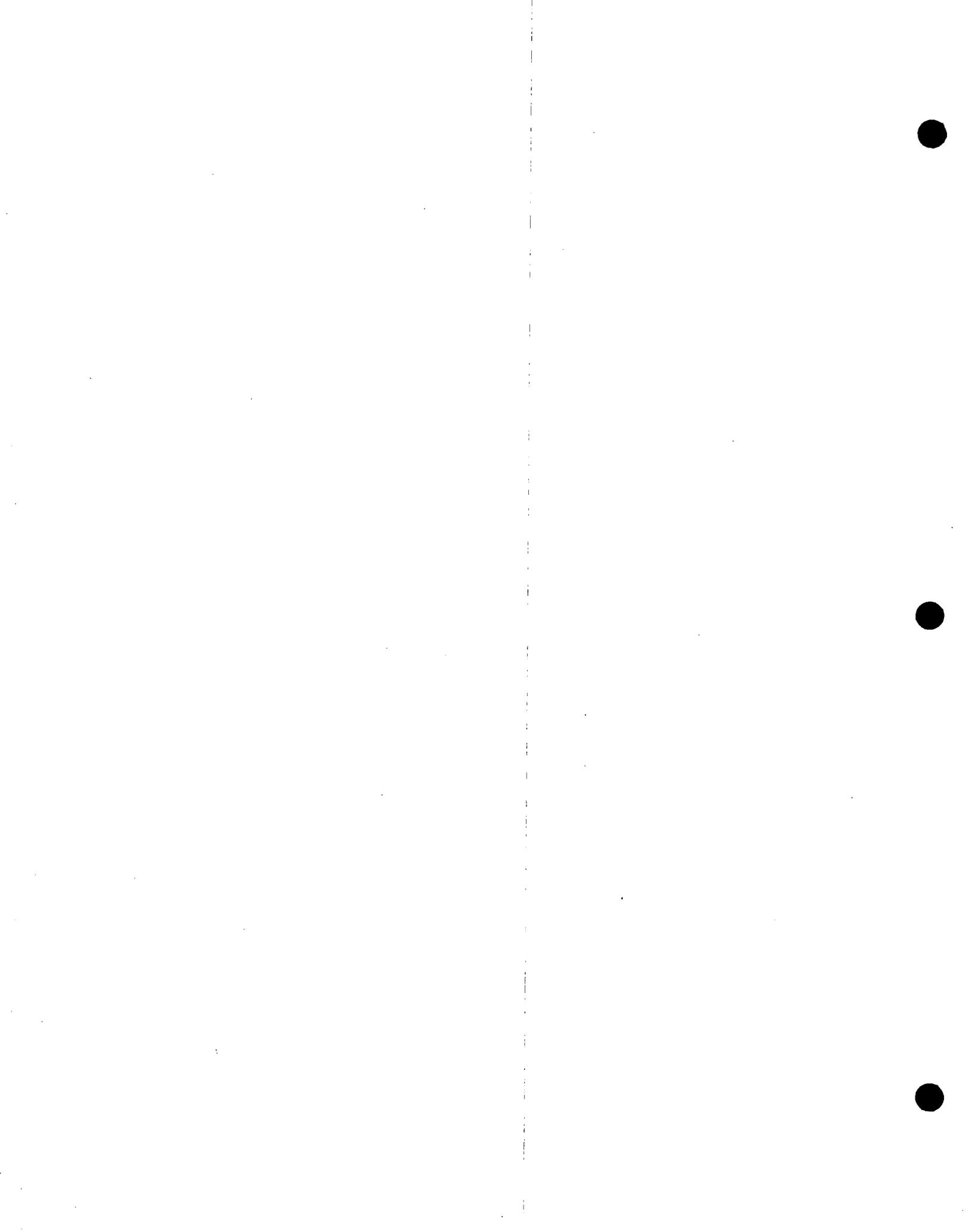


Table 3.7 Municipal Government Total Expenditures on Culture, by Province or Territory, 1991 to 1995

Tableau 3.7 Dépenses totales des administrations municipales au titre de la culture, selon la province ou le territoire, 1991 à 1995

Province or Territory	1991	1992	1993	1994	1995
Province ou territoire					
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Newfoundland - Terre-Neuve	10,530	11,976	12,736	12,500 ^r	12,045
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	1,374	1,351	1,398	1,341	1,251
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28,279	25,834	32,248	30,599 ^r	34,330
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	26,288	17,394	18,264	19,883	19,748
Quebec - Québec	217,217	262,957	311,406	272,147	251,751
Ontario	592,596	607,482	583,653	585,828	589,531
Manitoba	42,518	42,294	42,810	46,004	50,616
Saskatchewan	48,619	48,760	50,794	53,537	54,704
Alberta	85,144	97,102	110,481	111,727	118,711
British Columbia - Colombie-Britannique	208,216	245,436	247,626	291,809	286,025
Yukon	447	453	399	336	416
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,681	1,636	1,647	1,272	1,301
Total expenditures - Dépenses totales	1,262,909	1,362,675	1,413,462	1,426,983^r	1,420,429

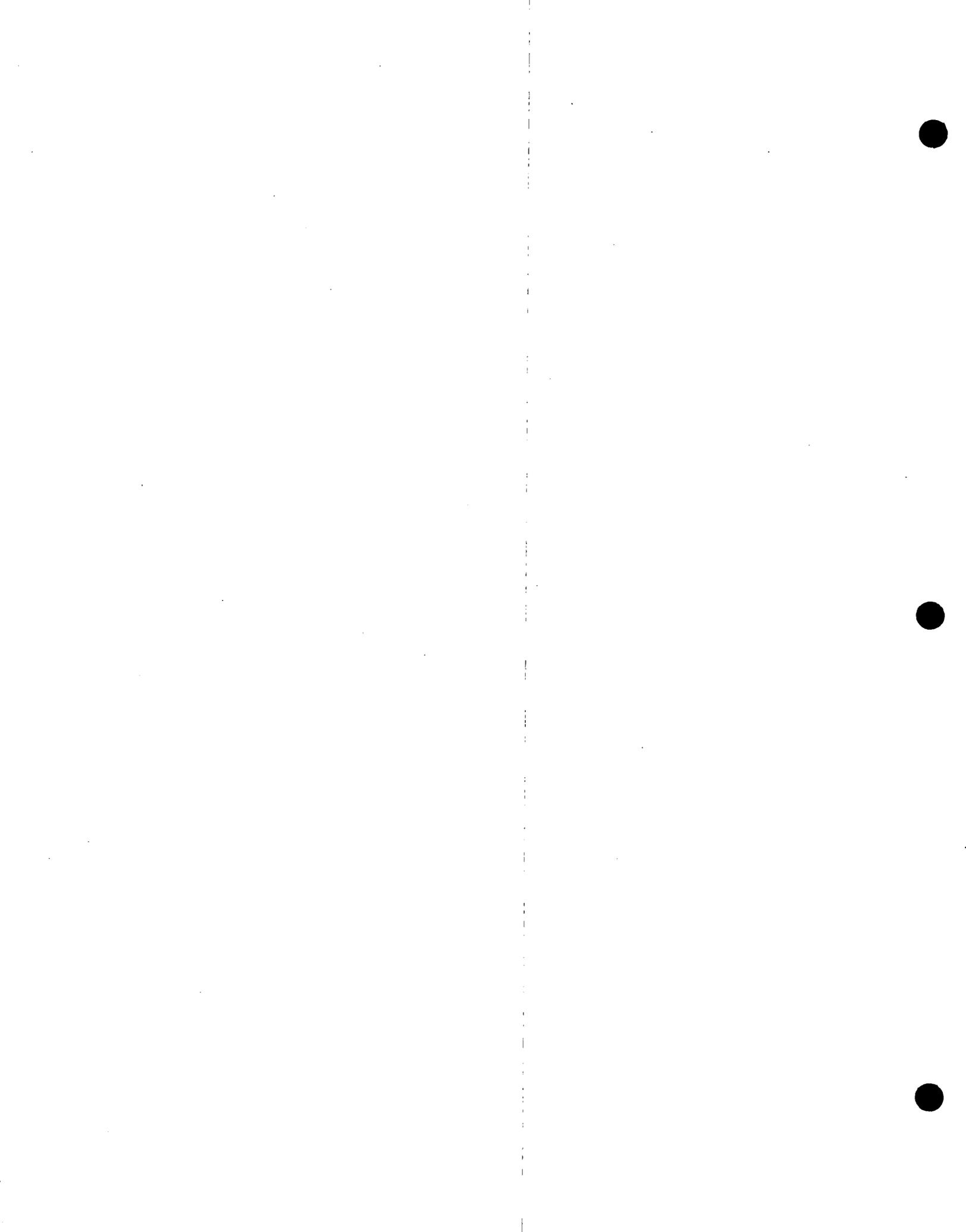


Table 3.8 Federal Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Function, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.8 Dépenses de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1991-1992 à 1995-1996

FUNCTION FONCTION	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques					
National - Nationale	40,372	40,918	46,756	36,908	36,434
Public - Publiques	-	-	-	-	-
School - Scolaires	-	2	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	40,372	40,920	46,756	36,908	36,434
Heritage Resources - Ressources du patrimoine					
Museums - Musées	139,684	128,608	132,410	153,357	155,511
Public archives - Archives publiques	59,880	58,557	57,226	55,151	57,529
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	68,318	76,599	59,217	66,769	69,660
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	171,721	155,467	188,913	207,998	204,391
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	158,464	169,977	164,579	114,536	103,969
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	598,068	589,208	602,346	597,812	591,060
Arts education - Enseignement des arts	7	101	2	16	-
Literary arts - Littérature	184,427	142,379	111,881	108,178	102,045
Performing arts - Arts d'interprétation	44,364	40,350	42,138	41,037	37,033
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	660	714	446	623	432
Film and video - Cinéma et vidéo	107,856	111,786	108,718	112,137	102,181
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	1,446,777	1,491,099	1,490,977	1,558,995	1,657,229
Sound recording - Industrie du disque	672	1,908	302	327	138
Multiculturalism - Multiculturalisme	1,102	1,041	1,186	930	877
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	11,964	10,846	6,204	12,927	13,121
Other - Autres	13,490	13,760	13,754	11,130	9,437
Total expenditures - Dépenses totales	2,449,760	2,444,112	2,424,710	2,481,021	2,549,986

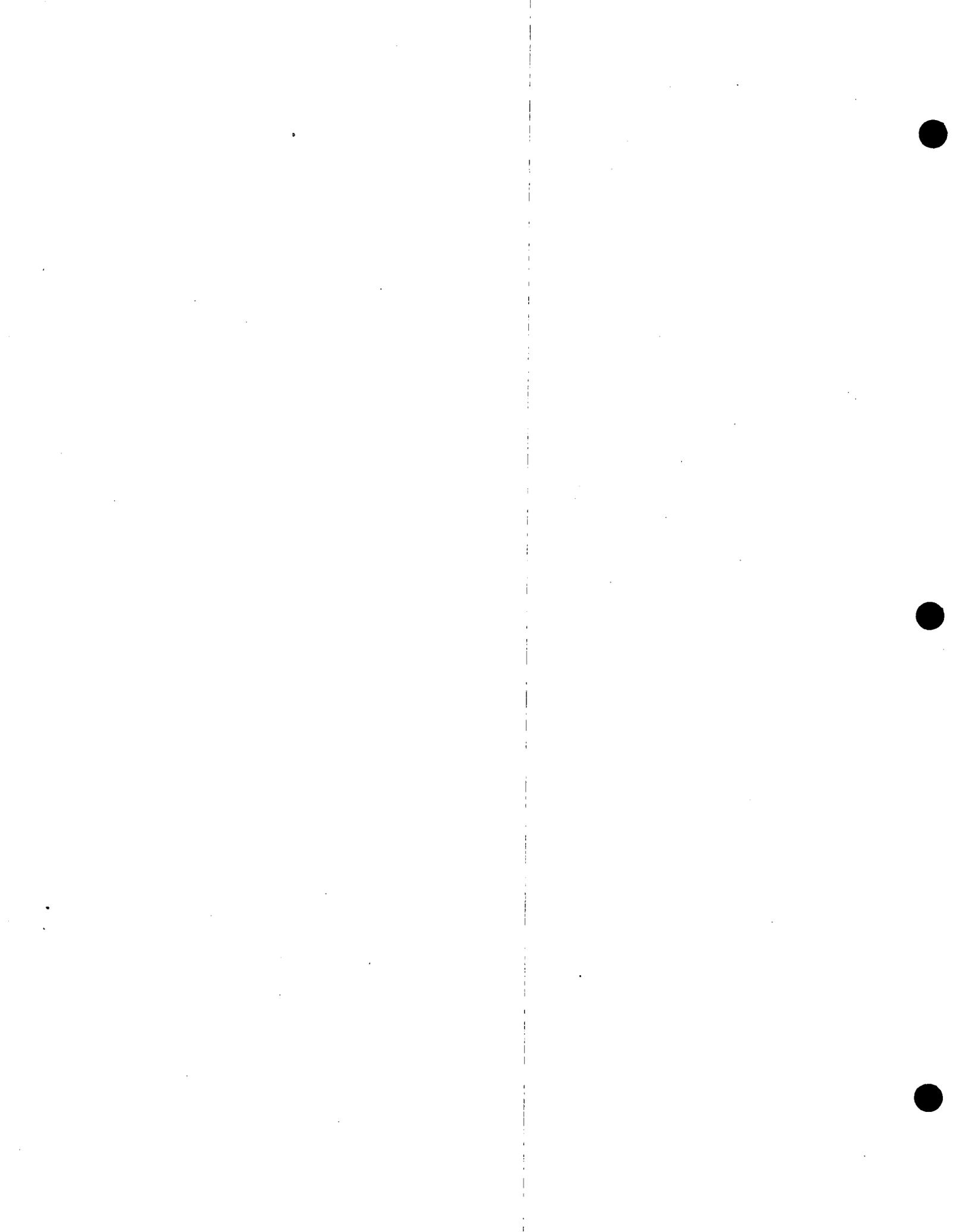


Table 3.9 Provincial/Territorial Government Operating and Capital Expenditures on Culture, by Function, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.9 Dépenses de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales ou territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1991-1992 à 1995-1996

FUNCTION	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
FONCTION					
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques					
National - Nationale	9,757	10,741	10,583	10,267	10,038
Public - Publiques	15,227	15,119	14,557	13,870	14,111
School - Scolaires	-	-	60	60	60
University and college - Universitaires et collégiales	275	251	240	221	245
Libraries - Total - Bibliothèques	25,259	26,111	25,441	24,418	24,455
Heritage Resources - Ressources du patrimoine					
Museums - Musées	184,914	215,919	188,380	195,199	216,745
Public archives - Archives publiques	23,883	23,225	24,422	31,930	32,185
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	61,867	56,680	53,000	51,578	44,897
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	57,252	67,710	66,922	66,225	61,886
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	13,664	14,321	14,374	22,472	16,444
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	341,580	377,856	347,098	367,403	372,157
Arts education - Enseignement des arts	25,011	26,185	33,806	28,642	26,080
Literary arts - Littérature	2,635	3,567	3,029	2,666	3,538
Performing arts - Arts d'interprétation	62,390	52,016	44,662	41,194	39,241
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	8,515	7,911	8,221	6,242	7,307
Film and video - Cinéma et vidéo	12,401	14,664	13,873	17,062	15,127
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	208,281	206,333 ^r	212,937 ^r	206,953 ^r	181,221
Sound recording - Industrie du disque	250	338	748	750	707
Multiculturalism - Multiculturalisme	14,191	15,157	14,025	19,032	17,146
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	28,555	27,771	21,000	14,622	14,851
Other - Autres	40,737 ^r	39,431 ^r	36,825 ^r	25,300 ^r	24,196
Total expenditures - Dépenses totales	769,805^r	797,338^r	761,664^r	754,283^r	726,027

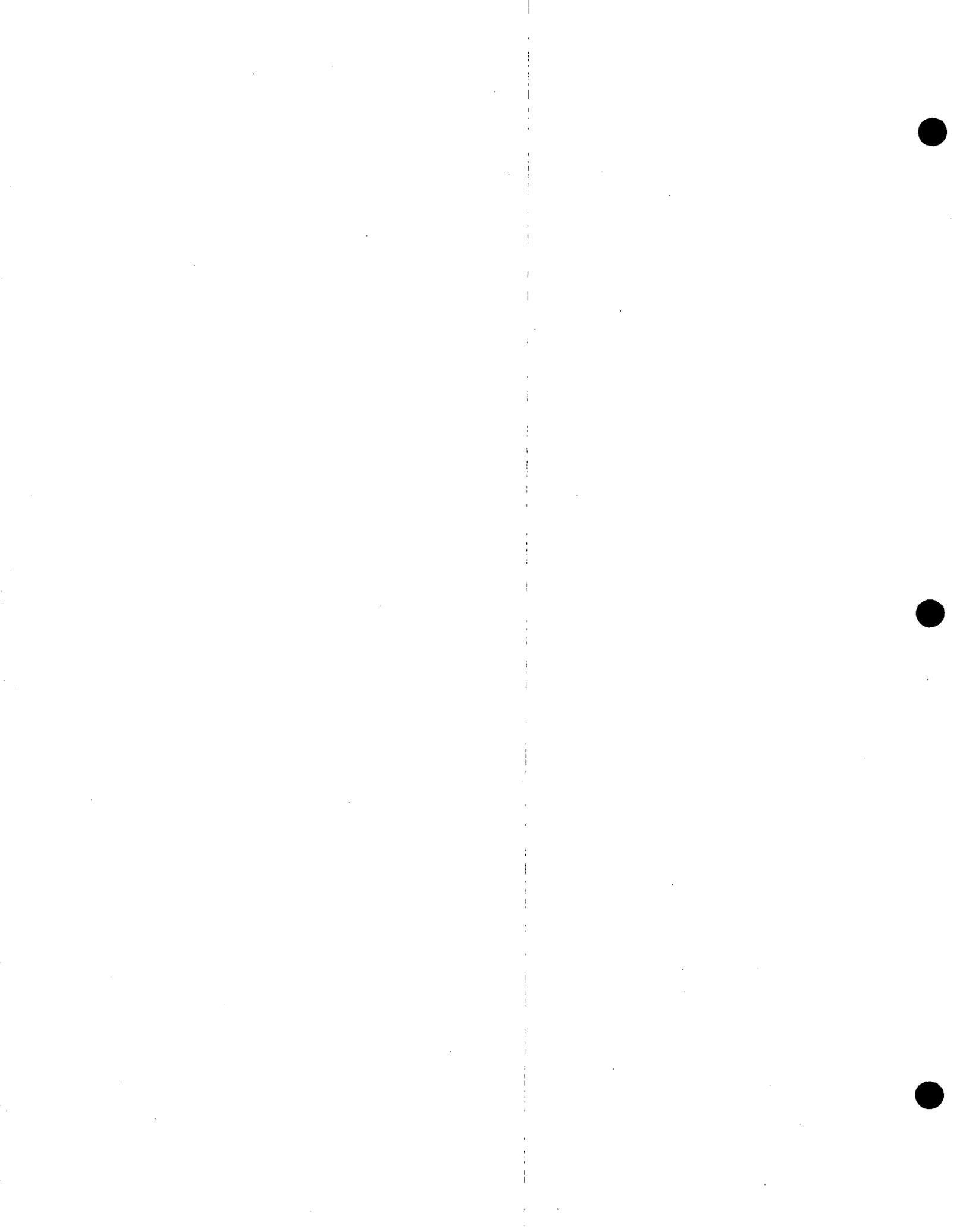


Table 3.10 Federal Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers on Culture, by Function, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.10 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1991-1992 à 1995-1996

FUNCTION FONCTION	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques					
National - Nationale	62	134	338	427	452
Public - Publiques	-	130	-	50	-
School - Scolaires	233	97	1	5	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	45	356	129	-
Libraries - Total - Bibliothèques	295	406	696	611	452
Heritage Resources - Ressources du patrimoine					
Museums - Musées	32,423	27,396	13,855	14,066	9,713
Public archives - Archives publiques	2,508	2,798	2,542	2,394	2,148
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	865	583	124	220	5,773
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	1,518	4,631	1,103	295	12,828
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	6,117	4,526	4,658	7,383	2,386
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	43,432	39,934	22,282	24,358	32,848
Arts education - Enseignement des arts	3,614	4,307	4,399	3,281	1,547
Literary arts - Littérature	36,691	54,556	59,286	56,240	44,308
Performing arts - Arts d'interprétation	76,960	70,680	72,448	64,849	72,358
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	15,722	17,764	12,781	14,121	12,318
Film and video - Cinéma et vidéo	154,149	142,327	131,720	128,903	130,343
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	17,110	17,880	18,380	16,037	15,286
Sound recording - Industrie du disque	5,968	5,900	5,224	4,822	4,202
Multiculturalism - Multiculturalisme	6,072	7,135	4,875	5,097	4,248
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	74,241	77,635	74,371	75,699	55,143
Other - Autres	-	-	-	-	-
Total expenditures - Dépenses totales	434,254	438,525	406,463	394,020	373,054

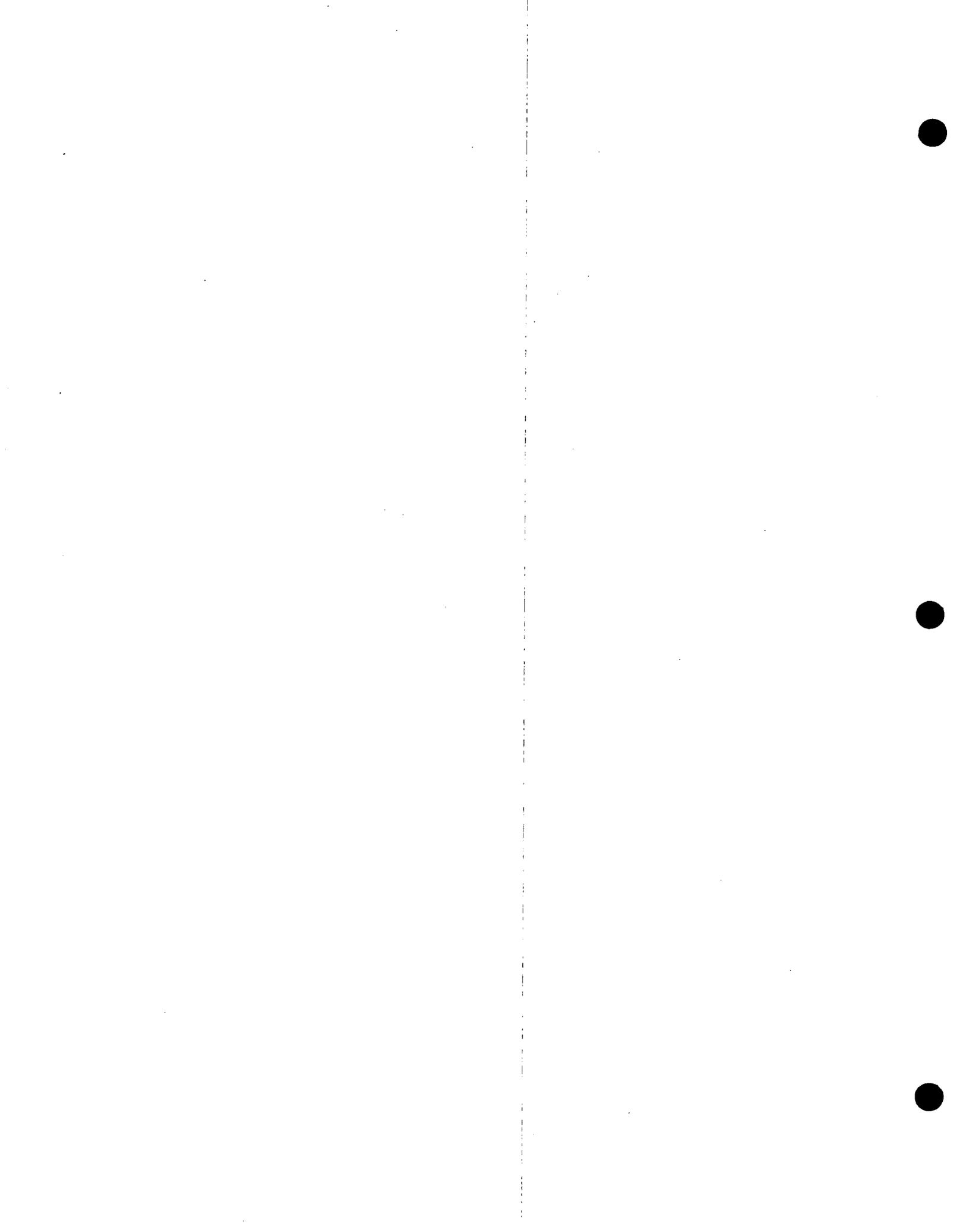


Table 3.11 Provincial/Territorial Government Operating and Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.11 Subventions, contributions et transferts de fonctionnement et d'investissement des administrations provinciales ou territoriale au titre de la culture, selon la fonction, 1991-1992 à 1995-1996

FUNCTION FONCTION	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques					
National - Nationale	-	2	1	3	2
Public - Publiques	126,386	128,240	128,071	131,158	127,954
School - Scolaires	196,595	196,658	204,012	182,145 r	182,648
University and college - Universitaires et collégiales	375,569	379,369	397,093	368,793	363,018
Libraries - Total - Bibliothèques	698,551	704,268	729,177	682,099 r	673,622
Heritage Resources - Ressources du patrimoine					
Museums - Musées	44,630 r	52,915 r	48,082 r	48,509 r	29,822
Public archives - Archives publiques	1,351	1,735	1,419	1,627	1,437
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	29,679	20,194	20,315	18,248 r	17,955
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	657	656	304	336	365
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	21,473 r	21,744 r	20,647 r	16,229 r	14,495
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	97,789 r	97,243 r	90,766 r	84,951 r	64,074
Arts education - Enseignement des arts					
Literary arts - Littérature	50,369 r	51,548 r	47,143 r	47,501 r	52,201
Performing arts - Arts d'interprétation	19,096 r	18,265 r	18,778 r	19,469 r	15,866
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	88,713 r	99,199 r	97,671 r	94,151 r	89,649
Film and video - Cinéma et vidéo	32,270 r	32,969 r	33,211 r	32,698 r	30,833
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	70,043 r	70,330 r	65,643 r	59,694 r	58,411
Sound recording - Industrie du disque	11,144	9,842	11,719	19,184	12,036
Multiculturalism - Multiculturalisme	1,293	1,894	2,967 r	3,320 r	3,684
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	22,705 r	31,303 r	27,094 r	36,606 r	30,233
Other - Autres	46,482 r	46,208 r	37,705 r	36,606 r	32,731
Total expenditures - Dépenses totales	1,138,455 r	1,163,069 r	1,161,875 r	1,109,170 r	1,063,340

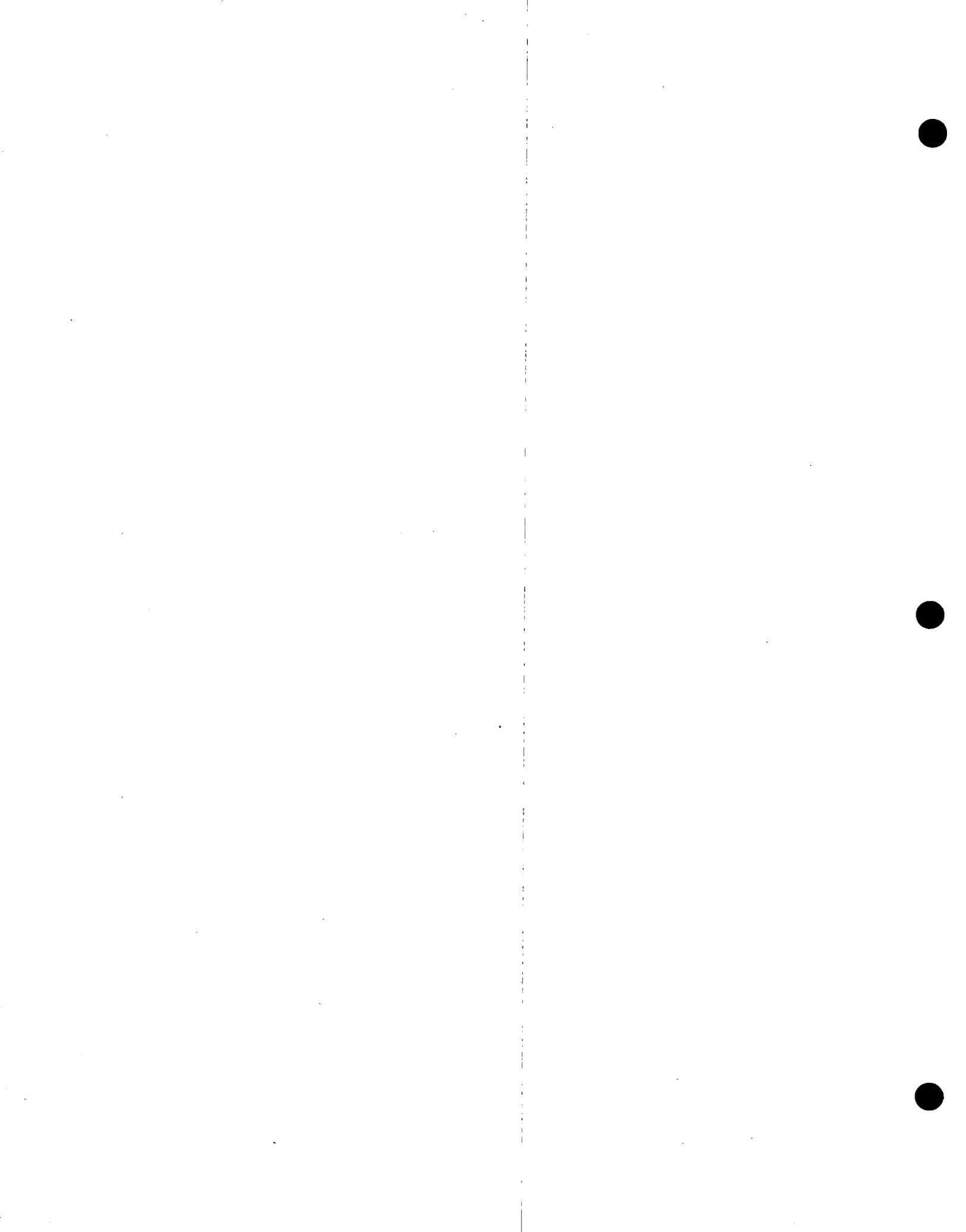


Table 3.12 Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.12 Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, 1991-92 à 1995-1996

FUNCTION FONCTION	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques					
National - Nationale	40,435	41,053	47,095	37,335	36,886
Public - Publiques	-	130	-	50	-
School - Scolaires	233	99	1	5	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	45	356	129	-
Libraries - Total - Bibliothèques	40,668	41,326	47,452	37,519	36,886
Heritage Resources - Ressources du patrimoine					
Museums - Musées	172,107	156,004	146,265	167,424	165,224
Public archives - Archives publiques	62,388	61,355	59,768	57,545	59,677
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	69,184	77,182	59,342	66,989	75,433
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	173,240	160,097	190,016	208,293	217,219
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	164,581	174,503	169,237	121,920	106,355
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	641,500	629,142	624,628	622,170	623,908
Arts education - Enseignement des arts	3,622	4,408	4,402	3,297	1,547
Literary arts - Littérature	221,118	196,934	171,167	164,418	146,353
Performing arts - Arts d'interprétation	121,324	111,030	114,586	105,886	109,391
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	16,382	18,478	13,227	14,744	12,750
Film and video - Cinéma et vidéo	262,005	254,113	240,438	241,041	232,524
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	1,463,887	1,508,979	1,509,358	1,575,033	1,672,515
Sound recording - Industrie du disque	6,640	7,808	5,526	5,149	4,340
Multiculturalism - Multiculturalisme	7,174	8,176	6,061	6,028	5,125
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	86,205	88,481	80,575	88,627	68,264
Other - Autres	13,490	13,760	13,754	11,130	9,437
Total expenditures - Dépenses totales	2,884,014	2,882,636	2,831,173	2,875,041	2,923,040

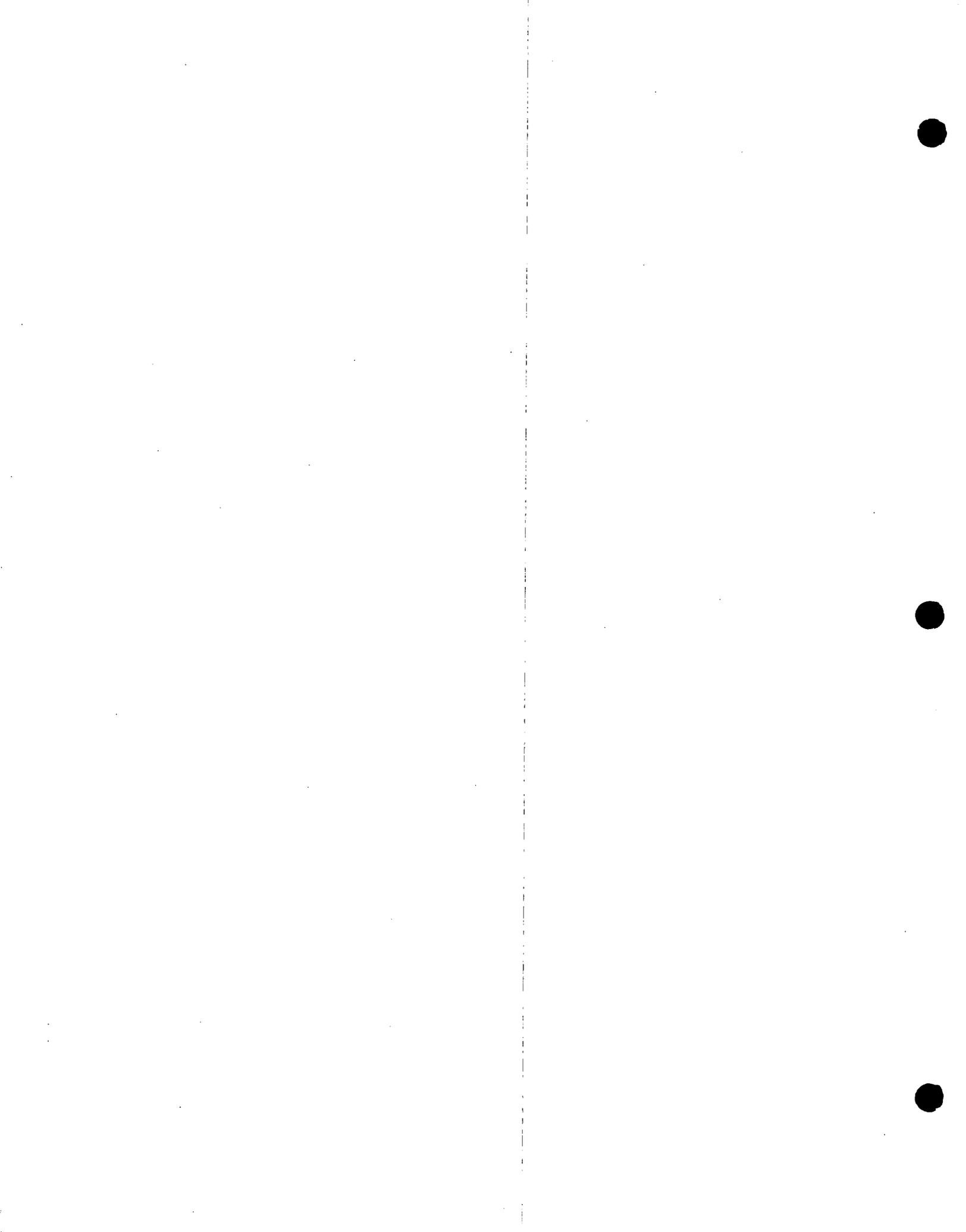


Table 3.13 Provincial/Territorial Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.13 Dépenses totales des administrations provinciales ou territoriales au titre de la culture, selon la fonction, 1991-1992 à 1995-1996

FUNCTION					
FONCTION	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques					
National - Nationale	9,757	10,743	10,584	10,270	10,040
Public - Publiques	141,614	143,359	142,628	145,028	142,066
School - Scolaires	196,595	196,658	204,072	182,205 ^f	182,708
University and college - Universitaires et collégiales	375,844	379,620	397,333	369,014	363,263
Libraries - Total - Bibliothèques	723,810	730,379	754,618	706,517^f	698,078
Heritage Resources - Ressources du patrimoine					
Museums - Musées	229,544 ^f	268,834 ^f	236,462 ^f	243,708 ^f	246,567
Public archives - Archives publiques	25,234	24,960	25,841	33,557	33,622
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	91,546	76,874	73,315	69,827 ^f	62,853
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	57,908	68,366	67,225	66,561	62,251
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	35,137 ^f	36,065 ^f	35,021 ^f	38,701 ^f	30,939
Heritage Resources - Total - Ressources du patrimoine	439,369^f	475,099^f	437,863^f	452,354^f	436,231
Arts education - Enseignement des arts					
Literary arts - Littérature	75,380 ^f	77,733 ^f	80,949 ^f	76,143 ^f	78,281
Literary arts - Littérature	21,730 ^f	21,832 ^f	21,807 ^f	22,135 ^f	19,404
Performing arts - Arts d'interprétation	151,104 ^f	151,215 ^f	142,334 ^f	135,346 ^f	128,890
Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	40,785 ^f	40,879 ^f	41,433 ^f	38,940 ^f	38,140
Film and video - Cinéma et vidéo	82,444 ^f	84,994 ^f	79,516 ^f	76,756 ^f	73,538
Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	219,425	216,175 ^f	224,657 ^f	226,137 ^f	193,257
Sound recording - Industrie du disque	1,543	2,232	3,715 ^f	4,070 ^f	4,391
Multiculturalism - Multiculturalisme	36,896 ^f	46,460 ^f	41,119 ^f	48,529 ^f	47,379
Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	75,037 ^f	73,978 ^f	58,705 ^f	51,228 ^f	47,582
Other - Autres	40,737 ^f	39,431 ^f	36,825 ^f	25,300 ^f	24,196
Total expenditures - Dépenses totales	1,908,260^f	1,960,407^f	1,923,540^f	1,863,453^f	1,789,367

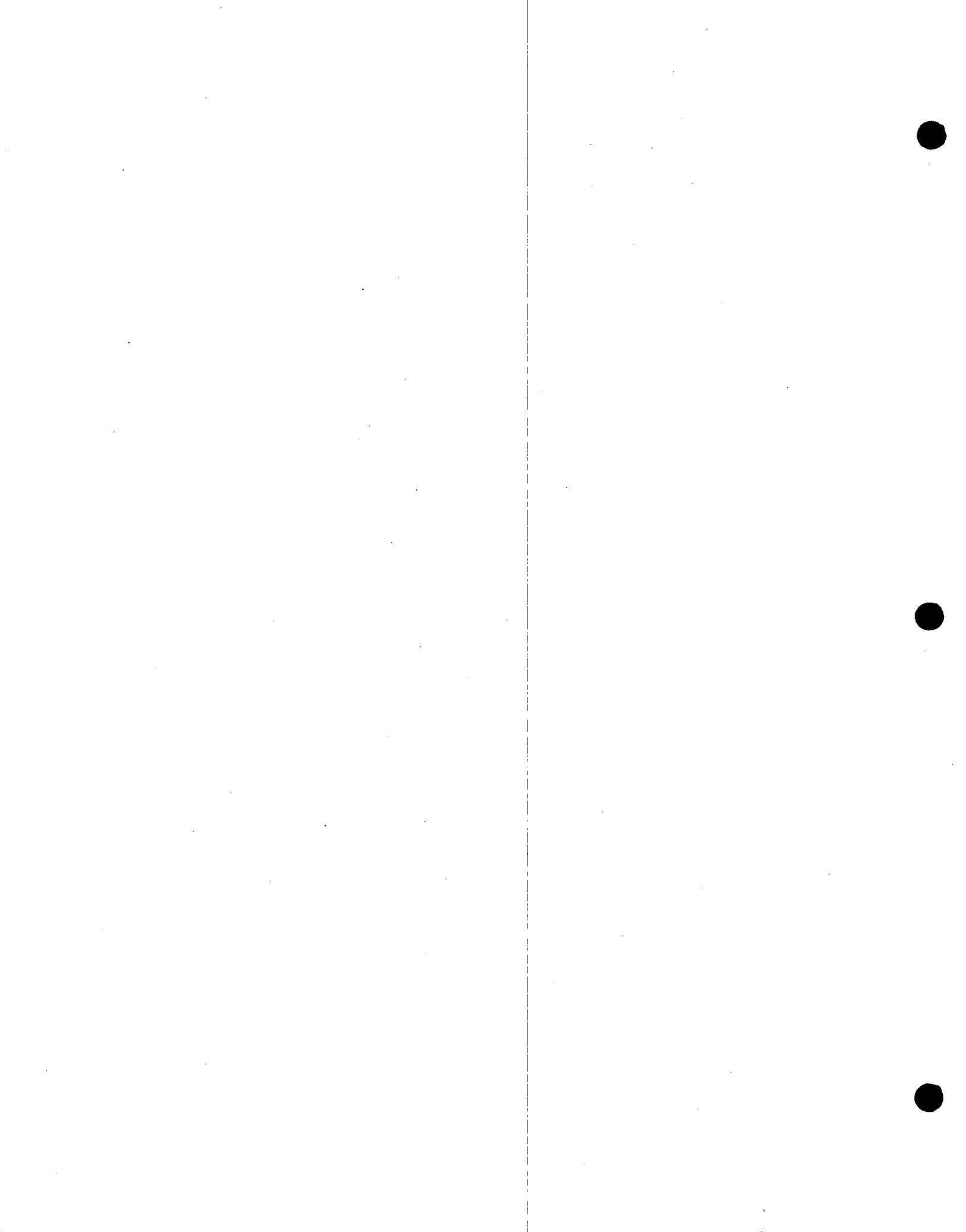


Table 3.14 Municipal Government Total Expenditures on Culture, by Function, 1991 to 1995

Tableau 3.14 Dépenses totales des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction, 1991 à 1995

FUNCTION FONCTION	1991	1992	1993	1994	1995
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Libraries - Bibliothèques	961,180	1,021,380	1,052,965	1,105,798 ^r	..
Museums - Musées	21,196	28,181	30,001	23,281 ^r	..
Public archives - Archives publiques	4,576	3,816	2,157	1,527	..
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	9,246	14,684	17,219	11,054 ^r	..
Performing arts - Arts d'interprétation	35,056	65,881	61,925	38,779 ^r	..
Other - Autres	231,655	228,733	249,195	246,544 ^r	..
Total expenditures - Dépenses totales	1,262,909	1,362,675	1,413,462	1,426,983^r	1,420,429

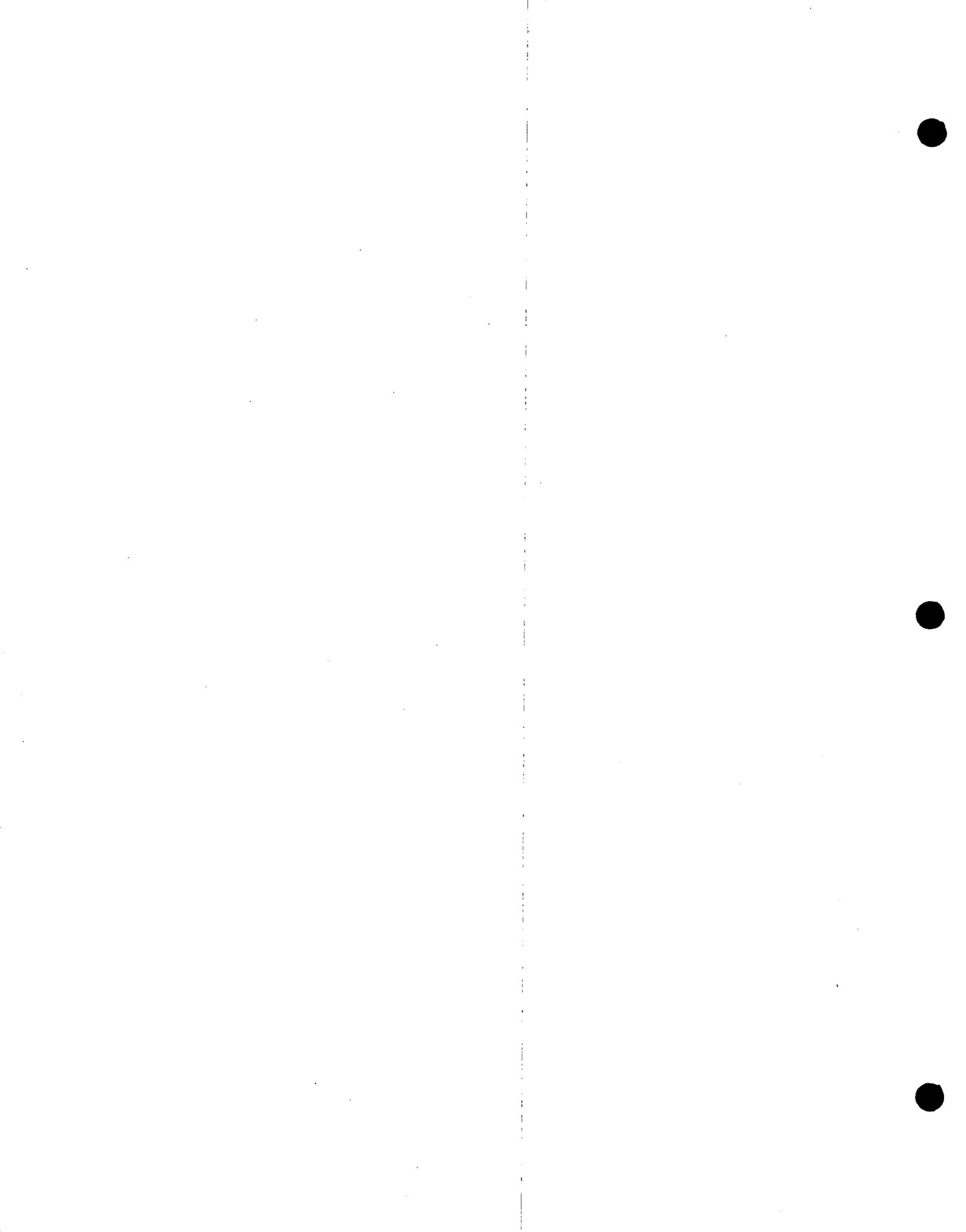


Table 3.15 Government Expenditures on Culture, by Level of Government and Type of Expenditure, 1991-92 to 1995-96

Tableau 3.15 Dépenses publiques au titre de la culture, selon le palier de gouvernement et le genre de dépenses, 1991-1992 à 1995-1996

Level of Government and Type of Expenditure Palier de gouvernement et le genre de dépenses	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
	thousands of dollars - milliers de dollars				
FEDERAL - FÉDÉRAL					
Intramural Expenditures - Dépenses internes					
Operating Expenditures - Dépenses de fonctionnement	2,170,664	2,141,288	2,133,494	2,185,999	2,301,400
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	279,095	302,823	291,216	295,022	248,586
Total Intramural Expenditures - Dépenses totales internes	2,449,760	2,444,112	2,424,710	2,481,021	2,549,986
Extramural Expenditures - Dépenses externes					
Operating grants, contributions and transfers - Subventions, contributions, et transferts de fonctionnement	399,806	408,249	389,853	373,475	361,813
Capital grants, contributions and transfers - Subventions, contributions et transferts d'investissement	34,448	30,276	16,610	20,545	11,240
Total Extramural Expenditures - Dépenses totales externes	434,254	438,525	406,463	394,020	373,054
Total Expenditures - Dépenses totales	2,884,014	2,882,636	2,831,173	2,875,041	2,923,040
PROVINCIAL/TERRITORIAL - PROVINCIAL/TERRITORIAL					
Intramural Expenditures - Dépenses internes					
Operating Expenditures - Dépenses de fonctionnement	686,408 ^f	717,091 ^f	692,350 ^f	698,844 ^f	678,832
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	83,398	80,246 ^f	69,314 ^f	55,439 ^f	47,195
Total Intramural Expenditures - Dépenses totales internes	769,805^f	797,338^f	761,664^f	754,283^f	726,027
Extramural Expenditures - Dépenses externes					
Operating grants, contributions and transfers - Subventions, contributions, et transferts de fonctionnement	1,050,620 ^f	1,088,454 ^f	1,075,129 ^f	1,043,806 ^f	977,424
Capital grants, contributions and transfers - Subventions, contributions et transferts d'investissement	87,835	74,614	86,746	65,364	85,916
Total Extramural Expenditures - Dépenses totales externes	1,138,455^f	1,163,069^f	1,161,875^f	1,043,806^f	1,063,340
Total Expenditures - Dépenses totales	1,908,260^f	1,960,407^f	1,923,540^f	1,863,453^f	1,789,367
MUNICIPAL - MUNICIPALE¹					
Current Expenditures - Dépenses courants	1,092,069	1,159,075	1,209,959	1,217,803 ^f	1,204,928
Capital Expenditures - Dépenses d'investissement	170,840	203,600	203,503	209,180	215,501
Total Expenditures - Dépenses totales	1,262,909	1,362,675	1,413,462	1,426,983^f	1,420,429

¹ Municipal spending is on a calendar year basis.

¹ Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.

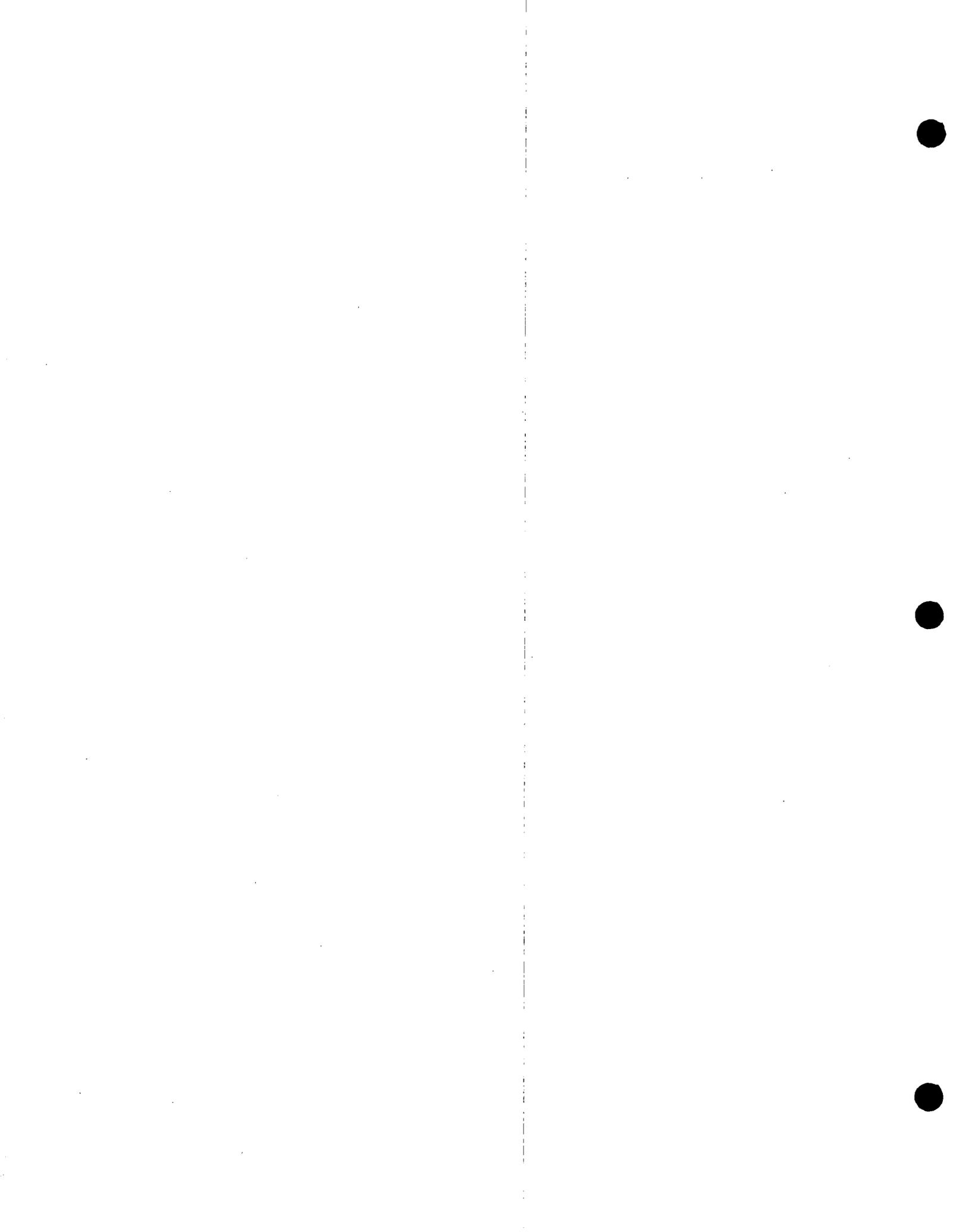


Table 3.16 Government Total Expenditures on Culture¹, 1988-89 to 1995-96

Tableau 3.16 Dépenses totales publiques au titre de la Culture¹, 1988-1989 à 1995-1996

	1988-89	1989-90	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96
	millions of dollars - millions de dollars							
Current dollars - Dollars courants	5,019.1	5,376.5	5,577.4	5,740.0	5,871.0	5,817.2	5,849.0	5,823.4
Constant (1986-87) dollars - Dollars constants (1986-1987)	4,651.6	4,779.1	4,698.7	4,632.7	4,611.9	4,537.6	4,527.1	4,469.3
Implicit Price Index ² - Indice implicite des prix ²	107.9	112.5	118.7	123.9	127.3	128.2	129.2	130.3

1 Expenditures are net of inter-governmental transfers. Municipal spending is on a calendar year basis.

1 Les dépenses ne tiennent pas compte des transferts entre administrations publiques. Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.

2 The Implicit Price Index used was for government current expenditures on goods and services.

2 L'indice implicite des prix utilisé porte sur les dépenses publiques courantes en biens et services.



Footnotes

1. Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.
2. Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.
3. Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.
4. The Canadian Broadcasting Corporation (CBC) distributes its program costs according to the province where the production activities occur. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.
5. Includes expenditures related to heritage cultures component of multiculturalism.
6. Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by Human Resources Development Canada directly related to training and employment development in the culture sector.
7. Estimated figure.
8. Includes also the estimated expenditures for school libraries.
9. Includes also estimated employees in full-time equivalent.
10. Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.

Notes

1. Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.
2. Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.
3. Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.
4. La Société Radio-Canada a réparti le coût de ses émissions selon la province où la production a été faite. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où a été exécutée la fonction d'administration. La Société Radio-Canada a réparti ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.
5. Comprend les dépenses liées à la composante du multiculturalisme ayant trait aux cultures et aux langues du patrimoine.
6. Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) de Développement des ressources humaines Canada qui sont reliées directement à la formation et au développement de la culture.
7. Chiffre estimé.
8. Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.
9. Comprend également le nombre estimatif d'employés en équivalents temps plein.
10. Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.



11. Excludes Prince Edward Island and New Brunswick.

11. Exclut l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick.



Definitions

Function

1. **National Library**
A National library is an institution designated as such by the government.
2. **Public Libraries**
Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.
3. **School Libraries**
Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.
4. **University and College Libraries**
All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.
5. **Museums**
All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.

Définitions

Fonction

1. **Bibliothèque nationale**
Établissement désigné comme tel par le gouvernement.
2. **Bibliothèques publiques**
Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées au moyen des recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.
3. **Bibliothèques scolaires**
Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans un endroit au moins aussi grand qu'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.
4. **Bibliothèques universitaires et collégiales**
Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris les collèges privés, les instituts techniques et les écoles normales.
5. **Musées**
Tous les établissements ouverts au public dont le mandat est de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'oeuvres).



6. **Public Archives**
Institutions designated as public archives by the government.
7. **Historic Parks and Sites**
All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages and heritage areas.
8. **Nature/Provincial Parks**
All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of educational and cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a campground in a park.
9. **Other Heritage**
All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.
10. **Arts Education**
For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts", as used here, includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by arts education.

Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatories of Music and Drama).

6. **Archives publiques**
Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.
7. **Parcs et lieux historiques**
Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers les secteurs historiques.
8. **Parcs naturels et parcs provinciaux**
Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer, à l'intention du public, des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.
9. **Autres ressources du patrimoine**
Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.
10. **Enseignement des arts**
Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et tout autre discipline d'étude des arts déclarée par les établissements d'enseignement des arts.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) et dans les établissements d'arts (ex.: Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Arts and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College et conservatoires de musique et d'art dramatique).



Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

11. **Literary Arts**

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. Costs associated with a publication put out by a cultural department or an agency are included in expenditures for the cultural activity covered in the publication. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multidisciplinary Activities".

11. **Littérature**

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés à une publication d'un ministère ou organisme à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traite la publication. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded is financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

12. **Performing Arts**

The performing arts include theatre, dance, music and opera. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

12. **Arts d'interprétation**

Les arts d'interprétation comprennent le théâtre, la danse, la musique et l'opéra. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

13. **Visual Arts and Crafts**

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft works. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

13. **Arts visuels et artisanat**

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et les oeuvres artisanales. Cela inclut les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'oeuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'oeuvres d'art.



14. Film and Video

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private film-makers. Also excluded are the expenditures of censor boards.

15. Broadcasting

Included are expenditures related to radio and television, including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

16. Sound Recording

Records, tapes and compact discs of a musical and oral nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

17. Multiculturalism

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

18. Multidisciplinary Activities

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various

14. Cinéma et vidéo

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéo cassettes. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

15. Radiodiffusion et télévision

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

16. Enregistrement sonore

Cette expression s'applique aux disques, bandes sonores et disques compacts contenant des enregistrements musicaux et oraux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

17. Multiculturalisme

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

18. Activités multidisciplinaires

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Cela comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux prog-



cultural activities.

19. Other

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities.

Type of Expenditure

1. Wages and Salaries

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of accommodation provided without charge by departments and agencies.

3. Operating Expenditures

Included is the sum of the amounts listed in Category 1 above (wages and salaries), and Category 2 (purchases of goods and services).

4. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year; expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment; and expenses associated with extraordinary building repairs.

rammes d'échanges culturels et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

19. Autres

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles.

Genre de dépenses

1. Salaires et traitements

sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à temps plein, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

2. Achats de biens et de services

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, les appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et la dépréciation, et les coûts imputés des locaux fournis gratuitement par des ministères et organismes sont exclues.

3. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 ci-dessus (salaires et traitements), et la catégorie 2 (achats de biens et de services).

4. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers; et les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.



5. **Operating Grants, Contributions and Transfers**

Included is financial assistance which is not for capital development or acquisition.

6. **Capital Grants, Contributions and Transfers**

Included are grants and transfers made to finance the acquisition of capital assets.

5. **Subventions, contributions et transferts de fonctionnement**

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital.

6. **Subventions, contributions et transferts d'investissement**

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations.

Ca 005

STATISTICS CANADA LIBRARY
STATISTICS CANADA LIBRARY



1010265331